№ 8226 1912 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 6-19 ԲԷՆԶԵՆՊԻՀ 6 ԻԶԼՈՒԼ 328 28 ԻՆՆԱՅԻ ՇԱԲԱԹ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՉ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՌ ՎԷՐԱԲԵԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիսի 1877

Պ. ՈՐ ԵԼԻ ԴՈՒՐՇԱՐ
Ն. 49

Կազէթայս այիս մէվասս հազգրնցա սա իպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլրնր։ Մազպուզլար սահիպի իսիրիյազրն իմզասրնր վէ իսարէխսահնինն մեսնրր մախասուսրնր շամիլ օլմալր տրր։ Ֆէրճ օլրնմայան էվրագ իսէ օլրնմագ։ Իլանաթ սէրայիրի միւրեսիրի իլէ նեճր օլուռնուր։

ՋԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻԽՃԱՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԼԻՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԱ

ԱԳՈՆԷ ՖԻՏԱԹԼԱՐՐ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վէ Թաւրա, սեճելիյի 130 ղրշ.
» » » 6 այլրդը 70 »
» » » 3 այլրդը 40 »
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեճելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլրդը 17 »
» » » 3 այլրդը 10 »

ԱՐԱՋԻ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Սէնէլէրէն պէրու մէվզուի պահս օլան պու մէսէլէ էյան գաթի պիր նէթիճէյէ իգթրան իթմէսի, իլանը Հուրիյէթանն սոնրան արազի էսնապը արթըգ հիւքիւմէթին պու պապատ գանուն սատանէթի թաթիպի իտուպ արազիյի զանբիլերին էյնուէն ալարագ քէնտիլերինէ իյատէ իտէճէյի զանդրնա գահիպ օլուռլար, ֆագաթ հիւքիւմէթը իթթիհատիյ սըրթ գուրու վատլար իլէ. վազըթ կէչիրէրէք հիշ պիր շլթայէթի լայզը վէճէյ տընլէմէք վէ մուճիպինճէ ամէլ իթմէթ իսթէմէսի, պու կիւն Թաշրատա վէ խուսուսըյլա չարգի Անատոլուտա իյդա իտիլէն ճենայէթլերին եէկնանէ սէպպի պու արազի մէսէլէսի օլուռրը քի՞մ ինքեար իտէպիլիր. տահա կէչէնտէ չուրատա, Սթանպոլուն պրունը ալիրնտա էրմէնիլէր իլէ Պօշնագ մուհաճիրլերի արասրնտա վուգուպուան գանը միւատէմէլէրին սէպէպի նէ՞ իսի, երնէ արազի մէսէլէսի։ Տէվրը իսթիպատտա հիւքիւմէթ իւվէյի էվլատ սիլի, պիր տիւշման կիպի թէլլագը իթմէյ օլուռը էրմէնիլերի մանէն ու մատտեթէն ֆէլաքէթ ու սէֆալէթ տլուշար իթմէք իշին արազիյի զասպ իոէն մէշուն աղալարրն, ալիրնթ էյիյլերինին, ճապպար միւսթէպիտլերին իճրաաթ ու հարաքեաթը հուգուգ չիքէնանէլերինէ միւմանէաթ իթմէք չէօյլէ տուրսուն, պիլաքիս օնլարա հէր տիբլիբ սէհապէթ ու մուավէնէթտէն խալի զալմազ իտի, օ զէման պէտապանթ էրմէնիլէր թապիի տիր քի, աղըզլարրնը աչըպ չիքեայէթ իտէմէզլէր իտի։ Իլանը Հուրրիյէթտէն սօնրա չիքայէթ զարուրը պիր տէրճէյէ գատար աչըլմըշ օլտու, հալպուքի իշիտէն օլմատըգտան սօնրա զուրու չիքայէթ նէ՞յէ եարար, հէյեէթը Իթթիհատիյէ սըրթ քէնտի մէնֆէիի իշիւն Բիւրտլերի օգամագ իւզրէ զավալը մաղտուր բէնճպէրին մուհիգ օլան չիքայէթինի գաթիյէն նադրը տրգգաթա ալմագ իսթէմտի, եանի էհէմմիյէթսիզ —քէնտիսի իշիւն— պիր արազի մէսէլէսի իշիւն Բիւրտլեր իլէ քէօթիւ քիշի օլմագ իսթէմտի, խուսուսըյլա քէնտիսի կիպի պիր չիրքէթը ինհիսարիյէ օլան Դայնամիցութիւնրն իթթիֆագ ու Իթթիհատա ռիզա էկսթէրմէսի վէ պունրն պիլիսերէ պիր էմրը վազը օլմաը օնուն էթմէյինէ պալ սիբմիշ օլուպ միւթէմատիյէն գուրու վատլար իլէ սահֆէրունլարը ավութը, օնլար տա ինանտրլար, եուխտրլար վէ պու սուրէթլէ մէսէլէ պէօյլէ մուալագտա զալտը։

Պունտան ագէմ Բաթրիգխանէ՝ արազի գանունամէսի մուճիպինճէ մէսէլէնին հալի իշիւն խուսուսի պիր զոմիսիոն թէշքիլ իթմէ, զոմիսիոն արիզ ու ամրգ թէտգիգաթտան օնրա պիր մազպաթա թանզիմ իտուպ Բաթրիգխանէ վասրթասրյա հիւքիւմէթ թագտիմ իթտի, մալիւմ օլուռը վէճէյլէ հիւքիւմէթը իթթիհատիյէ սայիր պիւճիւմէլ էվրագա պէրապէր օ մազպաթայը տա էվրագ սէբէբինէ ամմրը իտի։ Շիմտի մէսէլէ թէքրար մէյտանա չէգրյոր. Պապ Ալի պիւթիւն ֆէնալրզլարն մատէրի օլան պու մէսէլէնին ճիտտի պիր մահիյէթի հայիզ օլուռլրնը նադարը տրգաթա ալարագ, արթըգ գաթիյէն պունրնա մէշղուլ օլմագա գարար վէրտի. մանէկա նէթիճէնին արզուի մըլլիյէ մուվաֆրգ օլուպ օլմայաճաղրնա տայիր չիմտիէն պիր չէյ սէօյլէնէմէզ։

Շիմտի պիրազ մէսէլէնին ճիհէթը գանունիյէսինտէն պահս իտէլիմ. մէնաֆիի չախսիյէլերի իշիւն հէր տիբլիւ էնթրիք ու ռիյաքեարլըղա մուռաճաաթ իտէն հուգուգչիլարմրզ չիմտիյէ գատար գանուն նադրնա հիշ պիր չէյ սէօյլեմիյորլար. ամրար մէնաֆիի մատտիյէլերի իլէ զուրբուրը նէֆալէրինի օգամագ իշիւն ինանէյճէ մէյտանա աթբարագ թարիք սէզդիրի ֆէսիհ ու պէյիզ լիսանլարը իլէ սէպիբքմաղդանը գանարբմագ իսթէրլեր վէ գանարբրբրլար, հալպուքի միլլէթին մէնաֆիի հազիգիյէսինի պիլիթթիֆագ մուհաֆազա իթմէք լիզումը հիսս օլունտըղը զէման, Ալբ տազլարրընն Մոն-Պլան թէբէլէրինտէ էյլէնիրլէր։ Հիւքիւմէթ էվվել էմիրտէ մէսէլէյի սուհուլէթլէ գաբայագիլմէք իշիւն հագզը գարար մէսէլէսինի մէյտանա չէգարը, հալպու քի հագգր գարար եալընը արազիսինի զէրր ու իմար իտէն պիր ատամրն իճրաաթրնա գարյր օն սէնէ գատար սիւքիւրը իրիթյար իտուպ օնտան սօնրա տավա իսէրսէ օ տավա մէսմու օլմագ, ֆագաթ ազայր չէրիյէ թապիի պունտան միւսթէնտա տըր։ Շիմտի արազի գանունամէսինին մատտէի մախսուսէսինտէն էվվել գանունը մէնիմիզ օլան Մէճէլլէնին պու մէսէլէ հագզնտագի մատտէի մախսուսընը զիքր իտէլիմ։ Մէճէլլէնին 9)ՆՆի մատտէսի մուճիպինճէ «պիր քիմսէ տիկերինն թարլասընը դասպ ու զրաաթ իթտիքաէն սօնրա, մաղսուպունմինն թարլայը իսթիրտատ-էյլէտիյի կիպի էկէր օ քիմսէնին զրաաթը իլէ թարլայա նօգաան կէլմիշ իսէ նօգսանը արզ թազմին իթտիրիր վէ էկէր թարլայա նօգաան կէլմէմիշ իսէ թարլա մուատտին լիլ խթիղալ (սահիպի թարաֆրնտան եալընը զիրայա վէրմէք իշիւն ինչա իթտիրլէն էմլաք, ապար, խան, տիւքան վէ խանէ իլէ, աչարբլան պաղ, պաղէվ վէ թարլալարա տինուր) օլտուղը հալտէ էճրը միսլին պլրը։

Շիմտի կէչէլիմ արազի գանունամէսինին մատտէի մախսուսէսինէ։

(Սաղր իլէ ճիւնիւն, թէղալիւպ վէ միւատէթը սէֆէր պայիտ օլան տիյարտա պուլընմագ կիպի ազարը չէրիյէի միւթէպէրէտէն պիրի չէրրէն թէհազգուգ իթմէտիքճէ օն սէնէ պիլա նիզա թէսարրուֆ օլան թաբուլու արազիյէ միւթէալիգ տավալար իսթիմա օլունմագ)։

Պունտան սօնրա սըրա իլէ եազմաղըմը մէգալէլերէ պու մատտէլերի այրը այրը չէրհ ու թէֆսիր, արազիյի էմրիյէ վէ թախսիսաթ գապիլինտէն օլան արազիի մէվզուֆէ, արազիի մէմլիւքէ հագգընտագի ահքեամը արիզ ու ամրգ թէտգիգ իտուպ մէսէլէնին եալընը զանուն նօգիայի նադարընտան հալիզ օլտուղը էհէմմիյէթի մախսուսէսինի տախի իյզահ իտէճէյիզ։ ՊԵՏԻԿ

ՊԱՀՐԸ ՍԷՖԻՏՏԷ
ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

—o—

Թանրն պաշ մէգալէսինտէն.

Կէօրիւնիւր քի Ֆրանսանրն պիւթիւն գուվվէյի պահրիյէսինի Ադ տէնիզտէ թահշիտ իթմէսի Իթալեան տօսթլարրմրզը տիւշարը էնտիչէ իթմէյիպ թէճճիւալլերինի մուճիպ օլմուշ ալը քի մուխթէլիֆ մնապիտէ պու թէճճիւալը էնտիչէյէ թահվիլ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ մուվաֆֆագիյէթ հասլը օլմամշ տըր, պիզ պունա գանաաթը քեամիլէ հասլը իթմիշիզ։ Ճերէյան իսէն ահվալ ու վէզայիի պիր մերքէզ նօգթասընա բապթ իթմէք իշիւն պրդգ սէնէտէն պէրու տէվլէթլերին Պահրը Սէֆիտ հագգընտագի միւնասէպէթլերինի տերիսթրը իթմէք քիֆայէթ իտէր։

Պրինճի սաֆխա.— 1870 մուհարէպէսինին ֆէբրուասընտա վուգու պուլար։ Իթալիա հէնուզ հասլը օլմուշ օլան իթթիհատընտան իւրքմէքտէ, Ֆրանսա եարալարընը երզամազտա օլտուղը պիր զէմանտա նադրլարը միւսատէմաթ սկսէթի բուլալարը իշինտէ չերրընմագտա իտիլէր։ 1878 սէնէսինտէ բրէնս Պիզմարք Պէրլինտէ Վատինկթընա թաագիպ իտէճէյի իսթիթը հարաքէթինի կէօսթէրիյօր իտի։

— Թունուզը ալ.

— Ֆագաթ Իթալիա նէ՞ սէյէճէք։

— Իթալիա հարպ իթմէմիշ, տէօվլիւմմիշ օլտուղը իշիւն հիշ պիր չէյ թալէպ իթմէյէ սայահիյէթի եօք տրր։

Իթէ նօգթայի միւֆթարէպէթ, Ֆրանսայը Պահրը Սէֆիտ սկսայէթինէ Այէմանիա տավէթ իտիյօր. պու տավէթ Մանչինի պու մէնաֆիի քէնտի մուխապէրամընտա «օնլարրն իսթիտայի վէ ասլի մէնաֆիի» տէյու կէօսթէրմիշ իտի։ Իթալիանլար Բրուսիանրն մուրախիսաը օլան Մայինինն 1866տա եազմըշ օլտուղը մէքթուպը թապիի տէրիսաթը իտէրլեր։ Մէկզիւր մէքթուպրն միւնտէրճաթը չու տրր։

«Իթալիա վէ Ֆրանսա հիւքիւմէթլերի քէնտի Պահրը սէֆիտտէքի մէնաֆիի միւշթերէքելերի իշիւն գաթիյէն պիրլէշմէզլէր։ Պու տէնիզ՝ ագրապա արասընտա թագսիմի զայրը գապի պիր մէրաս տրր։ Պահրը սէֆիտ հաքիմիյէթի՝ Ֆրանսանընքինտէն իքի տէֆա վասի սէվահիրի օլան Իթալիայա այիտ տիր, Պահրը սէֆիտ գրայլրը Իթալիանրն սասիթի պիր տիւշմճէսի, պիր զայէի էմելի օլմալը տրր, Ֆէզօրանա գապինէսի պունը գաթիյէն նադարը տիգգաթտան տուր թուրմամալը։»

1882տէ Բրէնս Պիզմարք քէնտի տարպը մէսէլէրինի ունութմըշ իտի, Մանչինի պու թագսիմի միւմքինտիգ օլան միրասրն ագրապա պէյնինտէ թագսիմնամտէ սօն տէրճէճ իսրար իտիյօր իտի, ֆագաթ բրէնս Պիզմարք Իթալեանլարը հիմայէ իթմէք զայլէնմէսի տէրէճտէ իթմէյէ բազի օլմասը, զիրա պու հարաքեթի իլէ Ֆրանսանրն մուվաֆֆագիյէթինէ գարշը պիր թէտպիրտէ պուլընմըշ օլաճագ իտի։ Նէթիճէսի՝ Նէթիճէսի չու օլաճագ իտի քի, Այէման իթթիֆագը Ֆրանսանրն Պահրը Սէֆիտ թէշէպպիւսաթընա մուգապէյէ օլմագ իւզրէ Իթալիա թարաֆրնտան թէպրիքեաթը խալիսանէլիէ գապու օլընճաճգիտի։ Պու մէսէլէ հագգընտա Բօպիշանը պիր ազ տահա տինէյէնիզ։

«Պիզ պահրի պիր տարպէյէ գարշը թէէմմնաթ ալմայընճա տախի մուհարէպէտէն իճթինապ իտէրիզ»։

Իմէ իւէյինճի սաֆխա։ Իթալիա հիւքիւմէթի պիր մուհարէպէի պահրիյէյէ գարշը հէնուզ էլտէ իթմէմիշ օլտուղը թէէմմնաթը պուլմագ արզուսընտա տրր։ Պու թէէմմնաթն Ինկիլիթերրա թարաֆրնտան իրայէտի տահա մուռաճճահ օլտա կէրէք տիր։ 1886 թարիխինտէ պու թէէմմնաթա մազհար օլմագ իշիւն պազը մուվաֆֆագիյէթ էլտէ իտէպիլտի։

1887 սէնէսի փեբրուար այընտա Տէբրէթիս մէճլիսը մէպուսանտարՕպլան թարաֆրնտան կէօսթերիլէն զօրզուլա ճէվապէն պէյանաթը թիյէտէ պուլունտու։

«Շիմտի պիզիմ վազիյէթիմիզ էյէրք գարատա վէ կէրէք տէնիզտէ թահրը թէէմմնէ ալընմըշ տրր։

1891 սէնէսի յունիսին 29ընճը կիւնիւ չու սուրէթլէ թասրիհ իտիյօր իտի։

«Իթալիա հիւքիւմէթի էվրօբա միւվազէնէսինին սթաթուգուսընրն վէ խուսուսըյլա Պահրը-Սէֆիտ սթաթուգուսընրն մուհաֆազասընը սօն տէրէճէ արզուս իտիյօր։ Պու ֆիքր իլէ էմէլլինին հայզը մուվաֆֆագիյէթէ հուսուլը իչիւն Իթալիա էվրօբա տէվլէթլերի իլէ միւտաէպաթը հասէնէտ պուլունմամաղը վէ պասիրէթքարանէ պիր խաթթը հարէքէթ թապպպ իթմէյի եալընը զ պու սէնէ տիւշիճմէյօր։

Զաթէն էվրօբա տէվլէթլերի տախի պու արզուլի պէսլէմէքտէն իալի գալմայօրլար, օնլարրն տախի մէնֆաաթը պունը իյապ իտէր։ Պունտան պիր գէչ սէնէ էվվել Ինկիլիթերրա իլէ միւտաէվլէյի էֆքեար վուգու պուլտու. հաթթա պու մէսէլէ Մր. Ֆէրիիսրն թարաֆրնտան ավամ գամաասընտա տախի պահս իտիլտի, մէմալէյէնին պ'յանաթը հագիգաթա հարֆիյէն մուվաֆրգ իտի, Իթալիա վէ Ինկիլիթերրա հիւքիւմէթլերի սուլ իլէ սթաթուգուսընրն մուհաֆազասընա արզուքէշ տիրլեր, պէն հիշ պիր մէսէլէ կէօրմէյօրրմ քի, Իթալիա իլէ Ինկիլիթերանրն նօգթայի նադարլարը եէքտիրէրինէ մուհալիֆ օլսուն, պունտան սարահաթէն անլայընը քի, հէր իքի հիւքիւմէթին մէնաֆիի էասիյէ վէ ասլիյէլերի պիրպիրինին այրը տրր»։

Մումիլէյէ 1896 սէնէսի մարտրն 17ինճի կիւնիւ մէճլիստէ սթիտէքի պէյանաթը սէրտ իթմէյ տիր։

«Ինկիլիթերանրն անանաթ գապիլինտէն օլան տօսթլըղը Իթալիա իչիւն քէնտի միւթէթֆիգլէրինին սիսթէմինի իքմալ իտիյօր։ Իշպու անանաթ գապիլինտէն օլան տօսթլըգ, պիր գէչ այ սօնրա տիւք տը Սէրմօնէթա թարաֆրնտան «հիսսէ միւէյլիգ իթթիֆագ» տէյու թէվսիմ իտիլտի։ Իթթիֆագը Միւսէլլէսին Իթալիայա վէրմէյի չէյի պէզ լանտրաաա արայրպ պուլապիլտիք. ֆագաթ —պու տա տէրտիւնճի սաֆխա տրր— պուտա մուվազէնէ նօգթայի նադարընտան Դօնսիլթանրն տիւշար օլտուղը էնտիշէսինի իզալէյէ քեաֆի տէյիլ տիր։»

Մ. Ռիւտնին իրատ իթմէյ օլտուղը նուռզնտա եալընը պիր հիւքիւմէթէն պահս իթմէյիպ միւթէատտտ հիւքիւմէթլերրէն պահս իթմէյ տիր։ Ինկիլիթերատան սօնրա Իթալիանրն Պահրը Սէֆիտ մէնաֆիինէ տայիր թէէ-

— 36 — ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ

կէլէմէյէճէքտի. չունքի ֆէվգ էլ ատէ թէատպրէ ապը էրէր ատամ օլմատըղընտան, Ֆէրօլա վասլ օլտուղը կիպի ատէթա վագթլարտա լազմ կէլտիյի միսիլիւ սէֆինէլէրին վէ արմա լէ տիրէքլերինին թամիրլեէ գալզըշմըշ իտի, վէ պու վագթսըզ թամիր իլէ Ֆէրօլտա խայրնա կիւն գայպ իթտիքտէն սոնրա նիհայէթ ժունէրալ Լօրիսթօնրն իպրամընա տայանամայարագ ադոսթոսրն օնունտա տէմիր ալբպ այշրդա չըզարգտա, ամիրալ Կրավինա ֆրբգասընրն վիւբուտինէ տախի օ սալարտա մունթազրը օլտու, վէ նէլսօնրն ամիրալ Գալտէր վէ Գօրնվալիս իլէ պիրլէշիպ եօլունը պէքլէմէքտէ օլտուղը խայալթը պիր վէճճ իլէ Վիլնէօվին խաթրընտան չըգարմատըղընտան պիր սաբմ իլէրի աթմայա ճէսարէթ իտէմէյիպ պէչ գարագ վէ պիր թագմ ֆըրզաթին իլէ ամիրալ Լալմանը էօնտէն քէչիթ կէօնտէրտի քի, մաղալան Նէլսօն եախսա Գալտէր վէ Գօրնվալիսին ֆըրզալարընտան պիրինէ թէսատիւֆ իթսէ քիւլիկէն խարապ վէ թէլէֆ օլաճաղը աչիքեար իտի։

Վիլնէօվ, Նաբօլէօնրն վէրտիյի թալիմաթն ռուհընը հալա ադնայամամըշ իտի։ Պալատէ տախի իֆատէ օլունտըղը վէճճ իլէ Նաբօլէօնրն մուբարը պիր ան էվվել Ինկիլիթերրա սէֆէրինէ պաչլամագ օլուպ, պէօյիւք տօնանմալարտան իքի չէյ մաթլուպ իտէր իտի, եա ճիւմլէսի պիր պիրլերի իլէ պիրլէշիպ Ինկիլիզ տօնանմալարընա կէօրիւմմէյէրէք Պուլօնեը լիմանընա կէլմէք վէ օրատա տուպա տօնանմասընրն վէ եիւզ էլլի պէն սաքերին Ինկիլիթերրայա կէչիրմէնի մուհաֆազա իթմէք վէ եա տախի պիր թագմը եօլտա Ինկիլիզ տօնանմասը իլէ չաթըշըպ վէ պաթասրյա տէօյուշլիպ օ պիր թագմ Պուլօնեը լիմանընա կէլմէք իտի։ Նաբօլէօնրն գավ ինճէ Ֆրան-

ՆԱԲՕԼԷՕՆ ԹԱՐԻԽԻ — 33 —

իւզերինէ տիւշիպ հէմ Սպանեօլ կէմիլերինի գուրթարապիլիրլեր, վէ հէմ Ինկիլիզ տօնանմասընը պօզապիլիրլեր իտի, անճագ ամիրալ Վիլնէօվ ադնայըլմամ պիր թէքեասիլ վէ թէէնի իլէ իքի սաաթ պօչա վագթի սարֆ իտուպ, Ինկիլիզին արգասընա տիւշմէք գօմանտասընը վէրտիքտէ, հէմ բիւզկեար գալմըշ վէ հէմ Ինկիլիզ կէմիլերի կէրէյի կիպի աչըլմըշար իտի, իտի պունարա թագիպ օլունա իլերուէ պաչգա պիր Ինկիլիզ տօնանմասընա տահա թէսատիւֆ օլունճաղընտան, ամիրալ Վիլնէօվ պու իհթիրազա մէպնի օ մուխթարալը սուլարտա իլէրի կիթմէյի թէճվիզ իթմէյիպ կէրի գօմանտասընա իչարէթ չէքտիրտի։

Ֆրանսըզ տօնանմասը հէմ սայրտա չօգ, հէմ բիւզկեար քէնտիլերինտէն թարաֆա օլտուղընտան վէ հէմ ասքերինին չէճհանէ տէօյուշտիյինտէն վէ Ինկիլիզին կէմիլերի կէրէյի կիպի ֆէնալամըշ օլտուղընտան, պէօյլէ պիր ֆիւթուհաթը իթմամէ վասլ իթմէմէք վէ իքի կէմի տախի իւսթէ վէրմէ մատտէսի պիւթիւն իւմէրայը ասքիրիյէ վէ նէֆէրաթ պէյնինտէ տախի ամիրալ Վիլնէօվին առէյմը ճէսարէթի վէ մէհարէթինէ համ օլունտուղընտան, պու խուսուս աղըզտան աղըզա քէնտի գուլաղընա գատար վասլ օլտուգտա. ամիրալ Վիլնէօվ Նաբօլէօնտան, իչտէճէյի թէքտիր վէ իթտաը տիւշիւնէրէք տէրեայը էսէֆ վէ մահզունիյէթէ կիրիֆթար օլարագ տէնիզին օրթասընտա չալգանըպ տուրմագտա իտի. վէ օ հալտէ բիւզկար տախի մուխալիֆ կէլիպ, վէ զաթէն տօնանմա տէրուենինտէ պուլունան խասթալարա պիր թագմ եարալըլար տախի իլավէ օլունուպ սու վէ զօմանեա տախի նօգսան պուլմաղա պաչլամըշ օլտուղընտան, Վիլնէօվ մութլագա պիր միւտտէթ թէնէֆֆիւս իթմէք

պուրկ գայիսէսնէ մէջ կէսօթէրմիշ տիր քի, գօնթ Պիլովն տէպիի կիպի «Իթթիֆաք Միւսլլէա զէմրնի իզէրնտէ» տէրի տիր։ Թապի պու իթիլֆիար Իթալիայը միթթէֆիգլէրինն նազարնտան պիր ազ տիւիւրմիշ տիր, ֆագաթ նէ 1887տէ, նէ՛ տէ 1912 վէ 1909տա Իթալիա հիւքիւմէթի պու միւշքիլթա գարյը ըզսարը զասի իթմէմիշ տիր։ Իթալիանին հրսսիկաթրնին թէխայլիֆ իթմէսինին սէպէպի Այէմանիանին Պահրը Սէֆիտտէ հիչ պիր հիսապը պուլընմամասը տրը։ Իթալիա հիչ պիր սուրթիւէ Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրանին Ռուսիա իլէ հասը իթթիֆլերի իթթիֆասան սանրա զուվվէյի պահրիյէլերինին Պահրը Սէֆիտտէ Թահչիա իթմէլերինա էնտիյէ իթմէզ։

Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրա հիւքիւմէթլերի թարաֆընտան իթթիխապ օլընան թէհտաիր իթալիանին մէնաֆիինի եալընըզ պիր չէյտէ իսկայ խէր իտի։ Եանի էկէր Իթալիա 1882 սէնէսինտէն պէռու թաապիպ իթմէքտէ օլսուղը թարիզը սիյասէթինտէն ինիրաֆ իտուպ պիթիւն եումուրթալարը պիր սէբէթէ տօյարրմը օլա իտի, թաապիի Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրանին Պահրը Սէֆիտտէքի թէչէպիւսաթլարընտան միթէզարրուր օլամայարը։ Էկէր էկէյէք սէնէ թէճահա իտիյէք օլան Իթթիֆաքը Միւսլլէանին հիյը թէճէտտիւտինտէ Իթալիա հիւքիւմէթի Ալէմանիայա տահա զիյատէ զուվվէյի վէրէճէք օլուրսա, թաապիի տիր քի Իթէկաֆը Միւսլլէանին Պահրը Սէֆիտտէքի իճրաաթ ու հարաքէթինտէն քէնտիսի զաթիյնի իսթիֆատէ իտէմէյճէք տիր։ Իթթիֆաքը Միւսլլէա Պահրը Սէֆիտտէ հայիզը ըիճճանիյէթ օլամազ, զիրա Այէմանիանին զաթէն պահրը մէզքիւրտէ զուվվէթի եօգ տրը։ Ավրօթրիանընքի տախի հէնուզ հալը իպթիտայէտ պուլընըյօր, Իթալիա տօնանմասը իսէ պիր սէնէտէն պէրու հալը ֆասլէյէթտէ պուլունտուղը իչին թապիի տիր քի օնտան սօնրա պիր ազ բահաթա միհթաճ օլամազ տրը։ Պինայէն ալէյհ Իթալիա հիւքիւմէթի պիւսպիւնին Իթթիֆաքը Միւսլլէատ մէրպուտի զալմազ իչին Իթլաքը Միւսլլէա էրքանը իլէ ազտ Իթթրի Իթթիֆլարտան վազ կէչէրէք մազիտէ պուլմը օլուրը թէչմինտան օնտան սօնրա պուլամայամազ վէ Պահրը Սէֆիտտէքի մէվզիինի թէբրին իթմէքտէն իսէ, պիլաքիս տահա զիյատէ թէզլէղիլէ տիւշար օլամազ տրը։ Պու հագիգաթ օ սէբէպէ բարլազ տրը քի թէտգիգ իթմէր օլարզմէզ ֆարազիյաթ մահվ օլամազ տրը։ Իթալիա հիւքիւմէթի շիւսկէսիզ, Իթթիֆաք միւսլլէա թարաֆընտան թէմին իտիլէն մէնաֆիի պէրրիյէսիյլէ Իթթիլաքը միւսլլէա սայէսինտէ Թահրը թէճմինէ ալմը օլարզը մէնաֆիինի եէկտիկիէրինա տայմա թէկրիզ իթմէք սիյասէթտէ պէր տէվամ օլամազ տրը։ Մուհարէպէ էմասրընտա թաապի տիր քի միւթթէֆիգլերի իլէ միւթկիֆլերինի պարբարտրմազ քիչէթի տահիիթիալիայա թահմիլ իտիլէճէք տիր, ֆագաթ պու քիւչթէր եէնէ թէքրար իտէրդզ քի եէնի պիր շէյ տէյիլ, Իթալիա օնը չօգտան պիլիյօր վէ թանրյօր։ Իթալիա օն սէնէտէն պէրու սուլրն սապիթ վէ զրյմէթի պիր ամիլի օլմուշ վէ իլէրուտէ տախի Պահրը Սէֆիտտէ իհրազ Իթթրի մուվաֆֆակյէթ օլայրարյլա պու վազիֆէյնին իյթասընտա գուսուր Իթմէյիպ տօսթարը իլէ միւթթէֆիգլերի արաարնտաքի ինիթիֆաքը պէրթարաֆ իթմէյէ չալըշամազ տրը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԷՃԼԻՍՈՒ Վիւքէլա տիւն Սատրազամ բաշանին րիրաէթի ալթընտա թօքլանմըշ տրը։ 1.— Ինթիխապաթը ումումիյէ իչէուն վիլայէթլէրէ միւֆէթթիշ վէ միւֆէթթիշ մուավինլերի կէնտերմէկէ վէ պունլարա Տախիլիյէ նէզարէթինէ գալէմէ ալընան թալիմատնամէնին իթասընա։ 2.— Գոսօվա վիլայէթինին զապթ ու բապթը վէ թէէմինը բահաթ վէ սիւքիւնի իչիւն եարբլանադ թէկապիրլերէ վէ Գոսօվատա միւսալէհի ալէմ գամիսօնլարը թէչքիլինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ԻՏԱՐԷԻ Էօրֆիյէսինին լաղվընա տաիր իրատէի Սէնիյէ սատրը օլմուշ տրը, հինը հաճէթատ հիւքիւմէթին էէնիանէն իտարէի Էօրֆիյէ իլանընա մէէզուն օլուուղը տախի մէզքիւր իրատէի Սէնիյէ ճիւմէսինտէն տիր։

ՊԱՀՐԻՃԷ նազրը Մահմուտ Մուխթար բաշանին իսթիֆա իթմէք արզուսընտա օլուուղընը Սատրազամ բաշայա սէօյլէտիկլինի վէ սատրը միւշարիլէյ իսէ պունա մուխալֆէթ իթթիկլինի «Ամէրօլիբթօս» եազլյօր։ «Օսմ. Լօյտ» սէյօր քի, պու իսթիֆայա սէպէպ «Այէմտար» կազէթասընին Պահրիյէ նազրընա տաիմի հիւճումլերի տիր, հաթթա մէզքիւր կազէթա միւշարիլէյի Իթթիհատը տէյու թավսիֆտէն պիլէ օգրզմամըշ տրը։ «Օսմ. Լօյտ» պաչգա սէպէպ օլմաընղընը զանն իտիյօր։ Մէզքիւր կազէթանին պօյալար հազրնտաքի նէշրիյաթ՝ Պահրիյէ նիզարէթինէ ալէյհինէ իգամէի տավա իտիմիշ տիր։

ԶԵԼԶԵԼԷ.— «Նէա Բաթրիսէ սեպ. 16 Թարիհիյլէ եազրլան պիր մէքթուպտա էվվէլճէ զելզելէ վուգու պուլան մահալլէրտէ օ թարիխէ գատար զելզելէլերին ալեթթէվալի տեվամ իթթիկի պիլտիրիլիյօր, այնը զէման չիտէթլի եազմուլար տա եազմըշ վէ էհալիյի տահա զիյատէ սեֆալէթէ տիւշար իթմիշ տիր։ Բազար կէճէսի չիտէթլի պիր ֆուրթունա չաբրլարը ալզպ կէօթիւրմիշ վէ պիչարէլէր եազմուր ալթընտա գալմըշլար վէ սօռգասն մուղտարրպ օլմուշլար տրը։

Հիւքիւմէթ Մրէֆթէթ զելզելէսէկկանը իչիւն տիւն 10000 լիրա կէօնտէրմիշ տրը։

ՍՈՒԼՀ ՄԻՒԶԱՌԷՐԱԹԸ.— Տիւնքի Մէճլիսը Վիւքէլատա սուլհ միւզաքէրաթը հազրընտա թէաթիի էֆքար իսթիրմիշ իսէ տէ, Իթալիանին հէնուզ Պապա Ալիին չարթարրնա եազյամատրը նազարը տրգզաթա ալընմազլա, պունտա տահիր հէնուզ պիր զարար վէրիլմէմիշ տիր։ Իթալիա՝ Թարապլուս վէ Պէնկազինին թէրքի իչիւն Օսմ. հիւքիւմէթինէ քիւլլիէթլի թազմինաթ վէրիլմէսինի թէքլիֆ իտիյօր, լաքին «Եէնի Կազէթասը» պլտրը խապէրէ կէօրէ, Օսմ. հիւքիւմէթի անճագ մէնաֆիի վէ չան ու չերէֆինին մասուն զալմասը չարթրյա սուլհը զապուլ իթմէկէ վէ նէ մրզտարտա օլուրսա օլսուն, ալա թազմինաթը նազտիյէ մուգապլիմնէ հուզուրնտան վազ կէչմէմէկէ զարար վէրմիշ տիր։ «Իրատատն» ալտրը խապէրէ կէօրէ իսէ, Պէնկազիէ պիր մուխթարիյէթը իտարէ պախյ իտիլմէսի վէ Իթալիանին մէզքիւր զրթատա պիր մէմուրը սիյասիսի պուլընտրրարագ ժանտարմա վէ ատլիյէ թէչքիլաթընին տա Իթալիա հիւքիւմէթինին զանունլարրյա իճրասը եօլընտա պիր թէքլիֆ վազը օլմուշ վէ լաքին պու թէքլիֆ Օսմ. հիւքիւմէթինճէ գապուլ օլընմամըշ տրը։ Պու թէքլիֆ կէչճէէք Մեճլիսը Վիւքէլատա միւզաքէրէ իտիյէճէք վէ նէթիյճէսի Իթալիայա ճվապ օլարագ Օսմ. մուրախասալարընա պիտիրիլճէճէք տիր։

«Թան» կազէթասընին Լօզան մուխապիրի պէրվէճինը սիր իչար իտիյօր։ «Թէքլիֆաթը Օսմանիյէնին զրսը ազամը հազրընտա Իթալիաքի հուսուլէ կէլտիրի թահմին իտիլմէքտէ տիր։ Պունընա պէրապէր հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին Պէնկազի սահիլինտէ թալէպ իթմէքտէ օլսուղը լիմանին թէրքի խուսուսընին թէվիտը միւշքիլաթ էյլէյէճէյի զանն օլունընը. պու կիւնքի միզաքէրտա պէտ մէսելէ հազրընտա տէվէրան իթմէքտէ տիր։

«Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին Պէնկազի լիմանլարընտան էն մուհիմմին թալէպ իթմէքտէ պուլունմասը պիր զաթ տահա թէզեիտը միւշքիլաթ էյլէյճէճէք տիր։ Օսմանլալարը էլտէ իթմէք եմէլինտէ պուլունտըզլարը լիման վասրթասըյա տարիտէ Իթալիան նուֆուզընա գարյը իպրազը մուգավէմէթ վէ մուխալֆէթ իթմէյէրինտէն խէվֆ օլունըյօր։ պու պապատ Իթալիայը իգնա իտէպպիմէք իչիւն թէէմինաթը ճիտտիյէ իթասը մուգթազի տիր։ Իթալեանլար, հուգուգը հիւքմրանիյէրինին Պապը Ալի թարաֆընտան թասդիգինի թալէպ վէ իտտաա իթմէյօրլար։ Բօմա հիւքիւմէթի, սաանը Օսմանիյէնին թարապլուստան չէքտիրիլմէսինի վէ սիյասի գաչագճիլըզընա այիա թէչքիլաթընին իլլասըյա Արաղլարընա մուգավէմէթինէ նիհայէթ վէրիլմէսինի իսթէյօր։ Իթալէա, պունա մուգապիլ մազամը խլրաֆթէէ այիտ հիւքիւմէթը մէզհէպիյէնին սերպէսթիի իճրասընը թէէֆֆիւլ իթմէքտէն պագա գյրը իշղալնէէքի ճէզաիրի— էհալիի խրիսթիանիյէ իչիւն լազըմ կէլէն թէէմինաթին իթասը սուբթիյէ— իսաէ էյլէյճէճէք վէ Տուլուզը Ուսմանիյէտէն Թարապլուսը Ղարպա տիտ պուլընան մզգտաբը մէպալիի թէսվիյէ իտէճէք տիր։ Ուհուաբ աթիգա իմթիյազաթընին մուհարէպէտէն էվվէլքի հալը քեսպ իթմէսի Իթալիանին ճիւմէլի միթալէպաթընտան տրը։ ՊիրՕսմանլը իսթիդրազընին ազտը հազրընտա Իթալիա հիչ պիր թէսհհիւա ալթընա կիրմէյէճէք տիր։ Շիմտիքի հալատ հիւքիւմէթը Օսմանիյէ թարաֆընտան վարիտ օլաճագ ճէվապը զաթիյէ իսթիզար օլունըյօր»։

Բօմատան «Մաթէն» կազէթասընա իլար օլունտըզընա կէօրէ Մ. Ճիօլիթթի եարընը իչիւն սէֆիրլերի թէլէկրաֆլա տավէթ վէ միւտտէթի մէէզունիյէթլերինի թէէխիր իթմիշ տիր։ զանն օլունտուզընա նազարէն սուլհ չերայիթի հազրընտա իճրայը միւզաքէրէ օլունաճագ տրը։

Իթալիա պահրիյէ նէզարէթի Ատալար տէնիզինէ պուլունան Իթալեան ֆլիօսընա Գուլ ատասընտա թօքսանմալարընը վէ հիչ պիր հարաքեաթը պահրիյէտէ պուլունմայըպ հաթթա թիւճճար սէֆինէլերինէ թէխարրիսթ պիլէ իթմէմէլերինի էմր իթմիշ տիր։ Մէհաֆիլը մէվսուզէտէ սուլհը եազլաշարընը սէօյլեյօրլար։

Բօմատան պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ Սիչիլիա վէ Գալապրիատան Թարապլուսա հիճրէթ իտէնլէր չօղալրյօր։ հիւքիւմէթ ծնլարա իշ կէօսթէրյօր։ Ճէնուզ զրմը Իթալեանլարտա հիւքմ իտէն սեֆալէթ ծնլարը հիճրէթէ սէվգ իտիյօր։

«Տեյլի Գրոնիքլ» կազէթասը Թարապլուս վէ Պէնկազի իլհազընին ֆէվգէլատէ սիլահ ֆէտաքեարլըղընա վասլանէ թէ օլսուղընը, զիրա Իթալիանին Թիւրքիա իլէ ույուշմասը մէնաֆիի իգթիզասընտան պուլընարղընը պէյան իտիյօր։

«Բէթէրսպուրկտա պուլընան Գալիմնօս ատալըլար՝ Ռուսիա պաղ վէքիլի Մ. Գոգովցէվ էյէյէն հաֆթա ատալըլար նամընա պիր իսթիտա վէրմիշէր իտի։ Պունլար այնը իսթիտայը իսթէբաթօրատա վէրմիշէր տիր։ պունտա ատալըլար՝ ատալարին Թիւրքիայա իատէսինէ էյի նազարլա պագմատրզլարընը վէ պունը գապալ իսէ մէսելէ հազրընտա տէվէրան իթմէքտէ տիր։

«Հիւքիւմէթը Օսմանիյէնին Պէնկազի լիմանլարընտան էն մուհիմմին թալէպ իթմէքտէ պուլունմասը պիր զաթ տահա թէզեիտը միւշքիլաթ էյլէյճէճէք տիր։ Օսմանլալարը էլտէ իթմէք եմէլինտէ պուլունտըզլարը լիման վասրթասըյա տարիտէ Իթալիան նուֆուզընա գարյը իպրազը մուգավէմէթ վէ մուխալֆէթ իթմէյէրինտէն խէվֆ օլունըյօր։ պու պապատ Իթալիայը իգնա իտէպպիմէք ինչիւն պիր մուխթարիյէթ պախչէ՛ը իսթէբաթօրատան ըէճա իթթիքլերի Վիէննատան պիլտիրիլյօր։

Իսքենտերիյէճէն Բիրէյէ հարաքէթ իտէն «Իսմայիլիա» վարօրընտա պիր Իթալեան գրուազէօրի ուզուն թէհարրիյաթտա պուլունտըը կիպի, տիկէր պիր Իթալեան հարպ կէմիսինին տէ թէհարրիյաթընա իքինճի տէֆա օլարագ հէալէ գալմուշ տրը։ Պու թէհարրիյաթ՝ կէօյա Սթամպօլտան Թարապլուսա կէօնտէրիլէն թիւրք զապթիէրինին պուլունմասընտան նէշէթ իթմիշ, լաքին թէհարրիյաթ նէթիճէսիզ գալմշ տրը։

Նէշր օլունան պիր սթաթիսթիգ՝ Իթալիանին Թարապլուստաքի ասքերինին մզգտարրը 165000 օլտուղընը կէօսթէրյօր։ ասքերի մէհաֆիլալ՝ 40000 քիչի իլէ Ֆրանսըզլար Մարոգը զապթ իթթիքլերի հալտէ, Իթալեանլար պու դատար ատասա հէնուզ սահիլլերտէն 1) քիլոմէթրօ գատար եէր իշղալ իսէ-պիլիթքլերինէ հայրէթլեր իտիյօր։ Աէմմա կազէթասընը՝ պիր էվրօքա պահրանը զուհուրինտէ Իթալիանին քէնտիլերինէ գավի պիր մուավին օլապիլճէճինէ շիսպէտ իտիյօրլար։

ՊԱԼԿԱՆ ԱՀՎԱԼԻ.— «Տնչվնքէ» պէյանընա կէօրէ, կէչօֆ հիւքիւմէթինէ Պէրլին ատանամէսինին 23ինճի մատէսինին Պապը Ալիճէ թաթպիգ օլընճաղընա տաիր սեվվիթլեր թէէմինաթ վէրմիշէր տիր։ Մ. կէչօֆ տէվվիթլերին պու թէէմինաթընը միւզաքէրէ իթմէք իչղէրէ ֆէվգալատէ օլարագ մէճլիսը նուզզարը ճճթիմա իթթիրէճէք տիր։—

Հիւքիւմէթ՝ Պալգան տէվվիթլերիյլէ օլան թթաքէթ ատանամէսէրինի ազ վազիֆասան թէտգիգ իտէճէք տիր, պու ատանամէսլէր ումումի թարիֆա իչղէրինէ եաբրլմէրէ իտի, Պապը Ալի՝ մէմլէքէթին մէնաֆիի էգոնոմիյէսինէ կէօրէ, հէր հանկը պիր մէմլէքէթէ օլուրսա օլսուն, մուվազգաթ ատանամէլերէ մլրաճաաթ իթմէյճէճէք տիր։

Թիւրքիա - Գարատաղ վէ Թիւրքիա-Պուլկար հուատարարընտա տայիմ զոհուր իտէն հատիսէլեր նէթիյճէսինէ մէսուլյէթլերի թատգիգ վէ հուատատ մուհաֆըզարընին պու կիպի հատիսէլերէ մէյսան վէրմէմէլերի իչիւն թէտգիրլեր իթթիհազը զինընտա մուխթէլիֆ զամանընտա թէչքիլ օլունմըշ տրը։

Սուլան մէճլիսը վիւքէլատընին իթթիմա իթթիկինի տիւն եազմըշ իտի, թէէմինլաշ կիպի թուրթուլաղընա բազմէն, մէճլիստէ՝ հարպ հազրըլըգլարը կէօրիլտիկի վէ հուատատա ասքէր սէվգինէ տաիր գարար վէրիլտիկի միհթէմէլ օլատուղընը թէլէկրաֆպար պիտիրիյօրլար։ Մէվսուզ մէհաֆիլտէ ալինիյօր քի, Պուլկարիա իլը ատարը ատիրնա ,Եունանտա քէնտիսինի թասդիպ իտէճէք տիր, քէպա Սրպիա վէ Գարատաղ տա իլէրի կէլէն ճօչկունլըղլար հազրնտա Աթինասաքի Սրրպ վէ Գարատաղ մասալահաֆկէզարարընտան մալիմաթ իսթէնմէսի մէզքիւր մէճլիստէ մէվզուը պահա օլմուշ տրը ,լաքին պու պապատ հիչ պիր գարար վէրիլմէմիշ տիր։

Լօնդրատան պիտիրիլտիկինէ կէօրէ, հէր կէօնա ֆէլատաքընրզա Պալգան սթաթուգուօսընին մուհաֆազասը սիյասի մէհաֆիլինճէ իլիթիդամ օլընը-յօր։ Պու զայրէթլեր՝ Օսմ. հիւքիւմէթինին բրէնթիմինի կէօրէրէք տահա չիտէթլի օլաճագ տրը. լաքին Ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ բալահաթին սերիան վէ դաթի սուրթաէ թաթպիգինի իսթէյօր քի տահիլի Ինթիդամընզլըզլար իդալէ օլընընը վէ Ավսթրիա տա Պալգան իշլերինէ միւտահալէսինտէն վազ կէչմէ։

Նորատունկեան էֆ. տիւնքի Մէճլիսը Վիւքէլատա Պալգան սէվվիթլերինին Թիւրքիայա զարյը օլան բօլիթգալարընա տաիր մալիմաթ վէրմիշ տիր։ Զանն օլունտրղընա կէօրէ, զույրը մէսուլ Նասիհնաիսթլերին հարաքեթընա բաղմէն, Պալգան տէվվիթլերինին Թիւրքիայա գարյը վազիֆէթլերինին դայէթ ճիտտի օլատուղը պէյան օլընմըշ տրը։

«Ամէրօլիբթօս» կազէթասընին սելհէյթատտար մէնպատան պարը պիր խապէրէ նազ ըէն, Բէթէրսպուրկ Օսմ. սէֆիրի Թուրխան բաշա՝ Ռուսիա Խարիճիյէ Նազրը Մ. Սազանօֆ իլէ Պալգանլար անվալինէ տայիր պիր միւլագաթտա պուլընմըշ տրը. Մ. Սազանօֆ պու միւլազաթ էանասընտա դայէթ մուհիմ պէյանաթտա պուլունմըշ տրը։ Միւչարիլյէ Ռուսիանին Պալգանլարտա սուլհին վէ սթաթուգուօսընին մուհաֆազասը թարաֆտարը օլատուղընը, վէ Թիւրքիայա գարյը տօսթանէ ամալ պէսլէմէքտէ պուլունմասընը սեօյլէմիշ տիր։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՒ ԱՀՎԱԼԻ.— Էբիրտէն Ռում Բաթրիրգխանէինէ կէլէն պիր չօգ մէքթուպլարտա Ռում ունտուրը ասվալինին քէսպը վէխասէթ իթթիկինտէն պահա օլուունմագտա տրը։ Արնավուտ չէթէլերի չէնրլերտէ տօլայարագ խրիսթիան էհալիյի գարյը չետիտ մուսէմէլէտէ պուլունըյօրլար, Բրէմէտտէ Միւսլիմանլար քէնտիլերինէ իյթիրաք թթմէք իսթէմէյէն Ռումարա գարյը պոյգոթաժ եաբմըշլար տրը. Բարանիթիատա մէչհուր Մուհարրէմ թէքբար ճիտտյէթլեր իյդասընա պայլարը տրը, պիր չօգ Ռում մագթուլլար զաթէն մէյտանտա տրը։ Սիսօգ մէճլիսի պու ճինայէթլեր հազրընտա հիւքիւմէթ պիր թագրիր վէրիլմէսինէ զարար վէրմիշ տիր։ «Բրօսսօսդէն պէյանընա կէօրէ Արնավուտ չէթէլերի թարաֆընտան իճրա իտիլէն ճինայէթլերէ զարյը Ռումիլրը միտտաֆտա իթմէք իչղէրէ պայգա չէթէլեր թէչքիլ օլունմուշ տրը. բաբազ վէ միթէպէտան տէյինտտէ իճրա օլունան ճինայէթլերին ինթիգամընը այմագ իչղէրէ թէչքիլ օլունան Ռում չէթէլերի Եանեալը զէնկին պիր Արնավուտին օղլու Էմին պէյի Թուրթարագ գէոմուշլար տրը։ Պու կէնճ Արնավուտ Բարիզատ հուգուգ թանսիլ իթմէքտէ օլուգ վազանա մունասիպէթլէ ախիրէն մէմլէքէթինէ կէլմիշ իտի։

Պիր գաչ կիւն էվվէլ Բալկանտա Սրրպլրարտան պիր զրսը իլէ միւլազիմ Միւմթազ պէյին զօմանտասընտա օլան պիր Օսմ. միւֆրէզէսի արասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլմըշ տրը։ Ասքէրլէր սիլահ իսթիմալ իտէրէք Սրրպլրար գաչմըշլար տրը։ Պու միւսատէմէյէ պիր գաչ Դարատաղլար տախի իսթիրաք իթմիշլեր տիր։

Կիւան 17 սեպտ.— Պիւթիւն զազալարընն պայրազտարլարը թարաֆընտան հէր կիւն իճթիմալար իճրա իտիլյօր։

Շգօտրա 18.— Թուզիտէն կէլէն խապէրլէր աղրը տրը. պինէրճէ Մալիսօրլար հալը ըսեանտա տրրլար. պունլար Գարատաղլարա կիվվէնէրէք միւսատէմէլերտէ պուլընըյօրլար։ Թէլէկրաֆը չէքտիկի տազիգատա Թուզի էթրաֆընտա Մալիսօրլար իլէ Օսմ. ասքէրի արասընտա չիտտէթլի միւսատէմէլեր օլյօր։ Եաղան եազմուրլար հասէպպիլէ հարաքեաթը ասքէրիյէ միւշքիլէէյօր. Մալիսօրլարընն պիր Թալէպլերի եազ տրը, պու ըսեանընն ասրլ էապապը անլարլամայօր։

Տախիլիյէ նէզարէթի պօմպա իշթիալի էմնասընտա էլէ ալտրը հիւմրը Թէտգիրլերտէն տօլայը հիւքիւմէթ նամընա Տօյրան գայմագամընը Թէպրիք իթմիշ տիր։

Հիւքիւմէթ՝ Գօչանա հատիսէմէն, մէճլիստէ՝ հարպ հազրըլըգլարը կէօրիլտիկի վէ հուատատա ասքէր սէվգինէ տաիր գարար վէրիլտիկի միհթէմէլ օլատուղընը թէլէկրաֆպար պիտիրիյօրլար։ Մէվսուզ մէհաֆիլտէ ալինիյօր քի, Պուլկարիա իլը ատարը ատիրնա ,Եունանտա քէնտիսինի թասդիպ իտէճէք տիր, քէպա Սրպիա վէ Գարատաղ տա իլէրի կէլէն ճօչկունլըղլար հազրընտա Աթինասաքի Սրրպ վէ Գարատաղ մասալահաֆկէզարարընտան մալիմաթ իսթէնմէսի մէզքիւր մէճլիստէ մէվզուը պահա մրուատէմէյէ Մալիսօրլարտան բէք չօգ քիչի թէլէթ օլմուշ տրը. Մալիսօրլար Տրաճա թապի Գօսլա գասասասընա տախի հիւճում իթմիշլեր իսէ տէ ալբրալ բիւսկիրթիլմիշլեր տիր։

«Նէա Ալիթիանընն» պէյանընա կէօրէ Քէօրբրիլիտէ պիր Պուլկար զապիթինին թահթը զօմանտասընտա օլարագ զուվվէթլի պիր Պուլկար չէթէսի մուչահէտէ օլունմըշ տրը։ Պիր չօգ ալրլաթը նարրյ իլէ թէճհիդ իտիլմիշ օլան պու չէթէ Քէօրբրիլի տահիրինէ գիրմէյէ մուսիրրիլիյէ պիր թասմիլէ Բում մէթրօքօլիտէրինտէն սօրմաղ գարար վէրմիշ տիր։

«Նէա Ալիթիանընն» պէյանընա կէօրէ Քէօրբրիլիտէ պիր Պուլկար զապիթինին թահթը զօմանտասընտա օլարագ զուվվէթլի պիր Պուլկար չէթէսի մուչահէտէ օլունմըշ տրը։ Պիր չօգ ալրլաթը նարրյ իլէ թէճհիդ իտիլմիշ օլան պու չէթէ Քէօրբրիլի տահիրինէ գիրմէյէ մուսիրրիլիյէ պիր թասմիլէ Բում մէթրօքօլիտէրինտէն սօրմաղ գարար վէրմիշ տիր։

«Սէնիկ սօս. իտարէ մէրքէզի՝ Վլախօֆ էֆ Հնին Նամզէալիկինի պիրլէշմիշ պիթիւն միլէթլեր կրուբընա թաստիմ գարար վէրմիշ տիր։

Ինթիխապլարտա սուլ իսթիմալ վուգու պուլմամագ իլէ զրէ տախիլիտ նէզարէթի՝ հէր պիր վիլայէթ իքիչ միւֆթթիշ կէօնտէրմէկէ գարար վէրմիշ տիր։

ՍԻՎԱՍ վալիի էսպագը Նազըմ բաշա էնգարէ վալիլիկինէ թային օլունաճագ տրը։

Մալիյէ հուգուգ միւշավիրլիկինէ թային օլունան Վան տէֆթէրտարը թէվֆիգ պէյին եէրինէ՝ Մամուրէթիլպիզ տէֆթէրտարը Հազզը պէյ պա Իրտակի Սէնիյէ թային օլունմըշ տրը։

ԱՏԱՆԱ վալիսի Մուսթաֆա Նէճիպ պէյին տալիյէ եէրինէ Դաաթէմունի վալիսի էմին պէյին վէ Դաաթէմունի վալիլիկինէ տէ Պէյօղլու միւթթաարրֆը Ղալիպ պէյին վէ մէզքիւր միւթէարրֆը Ղարբիզատա Խարիճիյէ միւթթէար մուավինի սապզը Ինանա պէյին թայինլերի թէնսիպ օլունմըշ տրը։

ԻԳԱՄԻԻ ՏԱՎԱ.— «Թանին» վէ «Հապգ» միւտրը մէսուլլարը թաչքաթ վէ Օրխան վէ Համտի էֆ.լերին հարպիյէ Նազրը բաշա ալէհինէ զէմմ ու գատը միւթէզամմին մէզալիէրի նէյր իթթիքլերինտէն, թայինը միւնազալարը իչիւն էվվազը լազրմլերի գիրինճի ճէզա մահքէմէսինէ վէրիլմիշ տիր։

ՖԻՐԱՐ.— Հապսխանէի ումումի՝ 15 սէնէյէ մահքիւմ Թօսիալը Մուսթաֆա տիւն կէօզլերինին թէտավիսի իչիւն պիր ժանտարմա վէ պիր կարմյան մուհաֆազասընտա օլարագ կիլլիխանէ խասթախանէսինէ կիտէրքէն եօլտա գաչմըշ տրը։

ՍԹԱՆՊՈԼ Վիլայէթի.—Իշիտիրկինէ կէօրէ, Տախիլիյէ նէզարէթինէ Սթանպոլ վիլայէթինին լաղվրյա Ճէնի էմանէթինէ բասթը մէսէլէսի գարարկիր օլմուշ տրը։

ՊՕՄՊԱ.— Տիւն Սթանպոլտա Այա Սոֆիա ճամիսինէ կիրիլէճէք եէրէ պիր պօմպա վազ իտիմիշ օլտուղընա տպիր միւսիրրէն պիր չայիա տէվէրան իթթ-

մէջքէ իսի. ճամբէն ավլուբնտա օյ նամագտա օլան չօճուղլար 3 էճնէպի կէօրէրէք, պիր հօճայա խապէր վէրտիլեր. հօճա տախի բօլիս ճէլպ իտէրէք պու չիպէնէլի զաթլարտան պիրինի եաղլատըը էնտատա տիկէրլերի գաշմադա պաշլամըլար տըր։ Պու նէթիճէսիզ գալան սուի դաստ ֆալլերինին Պուլկար օլուռլարը զանն օլունմադտա իսէ տէ, պու հավատտա թատիզէ միհթաճ տըր։

ԱԼԵՄԱՆԻԱ սէֆիրի Պարօն Վանկէնհայմ տիւն Խարիճիկէ Նազրը Նորատունկեան էֆ.ֆնին գօնաղընա կիտէրէք, Պաղտատ շլմէնտրֆէրի հագգընտա միլլաթի իթմըշ տիր։

ԳԱՐԱՏԱՂ մասլահաթկիւզարը Մ. Բլամնայ տիւն Խարիճիկէ Նազրը Նորատունկեան էֆ.ֆի զիյարէթ իտէրէք, Թիւրքիա-Դարատաղ թահսիրը հուտուա բրօթօգոլը հագգընտա կէօրիւշմիշ տիր։

Օն կիրինտէն պէրու Էվրօքատա պուլլան Շէհր Էմին Օտգթ. Ճէմիլ բաշա տիւն Բէօսթէնճէ վաքօրբլա չէհրիմպէ կէլմիշ տիր։

«ԱՄԷՐՕԼԻԹԹՕՍ»ԷՆ պէյանընա կէօրէ, Սուսամ ատասընին իւչ համի տէվլէթլերի ատանդն թարզը իտարէֆտէնէքի թատիլաթ հագգընտա թէսթիի էֆքարտա պուլընմադտա տըրլար։ Պու խուսուստա Օսմ. սէֆիրլեր վասրթասրլա Պապը Ամիյէ իթայը մալիւմաթ օլունմըշ տըր։

ՊՈԼԿԱՐԻԱ սէֆիրի Մ. Սարաֆօֆ տիւն տպշամ Հարպիյէ Նազրը Նազրմ բաշա իլե պիր միւլագաթտա պուլունմըշ տըր։

Մէճլիսը քէպիրը հարպիյէ տիւն Հարպիյէ Նէզարէթինտէ իթթիհամ իտէրէք, ումուրը մուհիմմէ իլե իյթիզալ իթմիշ տիր։

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, վալի Հիւսնի պէյին իւչ այրզգ միւտտէթի մէզկունէյէթի խիթամ պուլարագ թէքրար մէմուրիյէթի պաշընա կէչմիշ տիր. մուամիլէյի վիլայէթին ումուրը նաֆիսընա սարֆ իտիլմէք իւզրէ հիւքիւմէթէն 20000 լիրալըգ պիր գրէտի թալեպ իթմիշ տիր։

ՐՈՒՄ Բաթրիգխանէսինին Սինօդ մէճլիսինտէ Սէլանիկ, Իզմիր, Գօնիա վէՀօրլու մէթրօբօլիտլիքլէրինտէն իսլամլարընդակ մէսէլէսինտէ տապիր կէլէն մէքթուպլար զրատթ օլունմըշ տըր. պու մէքթուպլարտա պու հալէ պիր նիհայէթ վէրիլմէք իւզրէ հիւքիւմէթ նէզտինտէ թէչէպպիւսատթատա պուլընըլմասը թալեպ օլունընյօր։ Պու խուսուստա հիւքիւմէթէ պիր թագրիր վէրիլմէսի գարարլաշմըշ տըր։ Պու մէսէլէ իլե մէշղուլ օլմադ իւզրէ քէզա ՀԷՅԼիսի մուխթէլիֆ տախի ագա օլունմըշ տըր։

ԿԻՐԻՏ.— Կիրիտի ֆէրգա բէխալէրի արասընտա պու կիւնլերտէ Եունան մէճլիսը միլլիսինէ մէպուս կէօնտէրմէք ֆիքրի ճարի օլատղընտան, տէվլէթլեր՝ պէյլէ պիր հալէ միւսատատ իթմէյէճէքլերինի, ադամ հալէ չիտտէթլի թէսպիրլեր զուլանմասընդակը Կիրիտ մուվազգաթ հիւքիւմէթինէ պիլտիրմիշլեր տիր։

ՕՍՄ. հիւքիւմէթի՝ Թիւրքիա-Պուլկար չըմնարթիկերլերինին իլիթսադ լայիհասընին թէազիզինի պիր թարաֆա գոյմըշ տըր։ Իհթիմալ հիւքիւմէթ պու լայիհայը եէնիտէն թէազիզ իտէճէք, ադամ պու իլիթիսադը Բէօսթէնտիլ-Գօնանօվա թարդիյլե վուգուս պուլմասընա բաղի օլմայտադ տըր։

ՊԻՐ ՁՕԴ Ինկիլիզ սէնտիգալարը մէմլէքէթիմիզտէ լիմանլար ինշասը իչին վազիֆէլէր ալտադալար իմիշ։ Իչտիտիկինէ կէօրէ, պու սէնտիգալար լիմանլարը իշլէմէսի քեռֆի թէէմմանթ ատտ իթտիկինտէն հիւքիւմէթտէն պաշգա թէէմմանթ հիւքիւմէճէք իմիշ։

ՄԷՐԹԷԶ ՀԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ.— Պու կիւնքի «Թանին»տէ օգունտրընընա նազարէն «Թանդիմաթ» կազէթասընին պիր մէկալէսի նէթիճէսի օլարագ Տախիվկէ նազրը թարաֆընտան Ճահիտ, Ճավիտ վէ Օրխան պէյլէր հագգընտա չէպտա թէսպիրլեր էլէ ալընմասը էմր իտիմիշ տիր. պունտան պէօյլէ պունլար ազրապարընտան մատտա հիչ քիմսէ իլե կէօրիւշմէյճէքլէր վէ պու տա հաֆթատա պիր տէֆա վուգուս պուլամադ տըր։

Պունտան մատտա նազրը միւշարիւլէն Ճահիտ պէյի «Թանին»է հէր կիւն մէզալէ եազմատան մէն իթմիշ տիր. «Միպերթ» կազէթասը սիասի մահքիմլերէ գօնընան պու ճէզայը բէք ադը կէօրմէքտէ տիր. չինքի այնը օտատա էվվէլճէ մահպուս պուլընան Ռիզա թէվֆիգ պէյ վէ Դօզմիտէ. իսթէտիքլերի վազրթ հէր քէս իլե կէօրիւշպիտիրլեր վէ կազէթալարա մէգալաթ եազապիլիրլեր իտի։

ՐՈՒՄԷԼԻՏԷՐԻ մահքիմարընն ամբիմարընն տիւն եազտրընընը հէյլէ միւրաճաաթտա պուլընմըշ տըր. պու մահքիմար Եանա վիլայէթինտէ օլուպ մըգտարլարը 75 քիչի տիր, պու միւրաճաաթի հիւքիւմէթճէ նազարը տըգգաթա ալընմըշ տըր։

ԻՍԹԻԴՐԱԶ.— Միւէսսէսաթը մալիյէսնէն պիր չօգլարը թարաքընան հիւքիւմէթէ միւթեմիլ շարթլարա իգրազ թէքլիֆինտէ պուլընմըշ իսէ տէ, Մալիյէ նէզարէթինճէ միւզաքէրաթա կիրիլիմէմըշ տիր։

ՇԳՕՏՐԱ Մալիսխասընտաքի Մալիսօրլարընն հալա պազը հարաքէթլերէ տէվամ իթթիքլերի վէ Թուզա գատար թէպրրուզ իթթիքլերի հիւքիւմէճէճ նազարը տըգգաթա ալընարագ պու հալէ նիհայէթ վէրմէք իւզրէ մահալը մէզքիրէ պիր ֆըրգա ասքէր սէվկինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

ՄԻՀԻՐ վէ ֆէվզէլատէ ումուրը պահրիյէ իլե իշթիղալ իթմէք իւզրէ պիր Շուրաի ալիի պահրի թէչքիլ Պահրիյէ նէզարէթինճէ թէնսիպ իտիլէրէք Զաթը Շահանէյէ արզ օլունմըշ տըր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը Մ. Մարտինկ տիւն Բեամիլ բաշա վէ Նորատունկեան էֆ.ֆի զիյարէթ իթմիշ տիր։

ՏԻՐՆ Սիրքէճիյէ կէլէճէք օլան Դօնվանսիօնէլ Թրէնի մուայէն վագթընտան 8 սաաթ սօնրա կէլմիշ տիր. ալընան մալիւմաթա կէօրէ, կէչէն կիւն Սիրքէճիտէն չըգան Դօնվանսիօնէլ Թրէնի Բէչթա ճիվարընտա էտկար սթասիօնը զուրպինտէ Վիէննատան կէլէն Մարչանտիզ Թրէնի իլե չարբարաղ 4 վակօն բարչալանմըշ, ասլընընդա 8 քիչի թէլէֆ օլմուշ, 11 քիչի տէ խաֆիֆ վէ ադրը եարալար ալմըշլար տըր։

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԻ ՖԷՆԱԼԱՆՐՑՕՐ.— «Եէնի Կազէթանընն» պէյանընա կէօրէ սապգդ Շահընն պիրատերի Ղալար-իւտ-Տէօվլէթ պաշընա պիր չօգ թարաֆտարլար Թօբրայըզ պու կիւնլերտէ թէքրար իրթիհալգերանէ հարաքէթէ պաշլամըշ վէ գարկաշալըգ չզարմըշ տըր. հիւքիւմէթ ասքէրլերի մերգումընն թէնքիլինէ թէչէպպիւս իթմէքլէ պէրապէր հալ վէ մէվզը բէք վախիմ վէ իմկինքէլէ կէօրիւնիյօր. հաթթա պու կիւնլերտէ պիր թէպէտտիւլը սալթանաթընն տախի վուգուը միհթէմէլ սայըլմադտա տըր։

ՎԻԼԱՅԱԹ Մեթճլիսի ՈՒՄՈՒՄԻԼԷՐԻ.—Տախիվկէ նէզարէթի վիլայէթա պիր թասմիմամէ կէօնտէրէրէք իտարէի խուսուսկէի վիլայէթ մուվազգաթ դանունընն թաթպիգի պազը իպթիտայի մուամլէթընն իքմալինէ վասպէթ օլուպ պունընն տա պիր դաշ այ զարթինտա իյթֆասը միշքիլ օլատուղընտան, պունընն կէլէճէք սէնէտէն իթիպարէն թաթպիգի վէ վիլայէթին 329 սէնէսի պիւտճէլերինին թանդիմի զմինընտա ինիզատը լազմ կէլէն մէճլիսի ումումկէի վիլայէթ ազասընընն եէվմիյէ վէ խաճարարը իչիւն թէրթիպ խարճինտէ սարֆընա լիազում կէօրիւնէն պէշ միլեօն ղրուշ հագգընտա մէճլիսի ումումինէն քիշատընտա թէվտի օլընմադ իւզրէ պիր լայիհայի գանունկէ թանդիմ վէ իրթալը վէ մէզքիւր գանուն մուճիպկնճէ մէքթեթիպ իւճրէթի օլարագ տէվլէթ պիւտճէսինէ իտիալ իտիմէքտէ օլան մէպալիղին մէարիֆ պիւտճէսինէ նազ իտիմսի դապիլ օլամայտադընտան, Մէարիֆ նէզարէթինճէ մէրի օլան պիւտճէտէքի թախսիսաթտան վիլայէթա հէվալենմէսէրէ իրասիյէ խաղինճէ սէնէ նիհայէթինճէ գատար մէզքիր հէվալէրը տայիրէսինտէ թէէտիյէի մէսարիֆէ տէվամ օլընմասը վէ պաղը վիլայէթտա դիքր օլընան գանունընն 119ընճը մատտէի մուճիպինճէ ազասը սօն մէպուս ինթիխապընտաքի միւնթէխիպի սանիլէր թարաֆընտան ինթիխապ օլընարագ մէճլիսի ումումիյէ քիչատ օլընմըշ իսէ տէ, ախիրէն մէճլիսի մէպուսանընա իրատէի Սէնիյէ ֆէսխ իտիլէրէք եէնիտէն ինթիխապաթ իհրասը տէրտէսթ օլմասընա նազարէն, ասլզդմիւնթէխիպի սանիլէր թարաֆընտան ինթիխապ օլընան մէճլիսի ումումի ազասընն տէվամը մէմուրիյէթլերի մուվաֆգը գանուն օլամայտադընտան, քիչատ գելընան մէճլիսի մէզքիւրէնին հէման տաղըրըլմասը մէճլիսի վիւքէլաճա պիթթէնսիպ նէզարէթէնի միւշարիլէյհիւմայա թէպլիղաթ իհրա օլընմագլա օրտաճ տա օնա կէօրէ սէրիան իյֆայի միզթէդասը պա էմրը Սամի պիլտիրիլմիշ տիր։

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՎԱԴԱԱԼԱՐ.— Խասքէօյ սահիլինտէ տիւն իլի նայ պուլընմըշ տըր, պունլար Մէհմէտ վէ Իսքէնտէր նամ ամէլէլերինին նայլարը օլուռը անլայընըմըշ տըր։

Տիւն Իզմիրտէն չէհրիմիզէ կէլէն Լօյտ գումբանիասընին Բօլիտա վարօրը այճը պայրաը Գօյօ վարօրին Այ Սթեֆանօս էօնլերինէ կէլտիկի սրբատա քէնտինի տէնիզ աթմըշ վէ եաբլան թէհարիյաթա բաղմէն պուլընամամըշ տըր։

Կէմիկիլիքտէն հարաքէթլէ Մագրիքէօյ աչկալարընա վիրուտ իտէն Ֆրանսզգ պանտէրալը Ամէրիգա վարօրը գարայա օթուրարագ Լօնտրայա չզգաբրըմըշ վէ վարօր թէհլիքէլի պիր հալտէ պուլընմադտա իմիշ։

Պուլկարիսթանատա 10 բաթալգ սիքքէլէր թազիտ օյունընգ Սթանպօլա կէօնտէրիլտիկի, հաթթա պունլար քէօբրիւտէն կէչմէք իւզրէ վէրիլտիկի անլաշըլմաղա քէֆիյէթ այիտ օլան մաղամլարա պիլտիրիլմիշ տիր։ Միւթէճաբրլար արանբյօր։

Եվվէլքի կէճէ Երէնքէօյինտէ Գաարի պէյին սիկուրթասըզ պօյ քէօյկի եանմըշ տըր։

Պէյօղլու բօլիս գոմիսէրի էվվէլքի կէճէ սօգաղլարը թէֆթիշ իթտիկի սրբատա 15 կէնճ ատամ տէրտէսթ իթմիշ վէ պունլարատա 15 եաշընատա օլանլարը վէլիլէրինէ կէօնտէրմէկէ, հիչ պիր սէնատթլարը օլմայանլարը տա սէրսէրի նիղատիմամէսի մուճիպինճէ Ամրիյէյէ թէսլիմմէ վէ իստանբա օլանլարը տա խասթախանէլէրէ կէօնտէրմէկէ գարար վէրմիշ տիր։ Բօլիս գոմիսէրինին չու թէպտիրինի ազգըշլարըզ։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԱՇՎԱԼԻ

—o—

Ս. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸՆ ԹԷՍԻՖԻՖ

Տիւն Թիֆլիզէնէ կէլէն կազէթալարտա օգունտրընընա կէօրէ, Ս. Կաթողիկոս Վան վէ Պիթլիզ թարաֆլարընտան կէլէն խապէրլերէրէն ֆէվզէլատէ միւթէսիր օլարագ, պիր կիւն ասլա պիր չէյ եէմմիյէ վէ վէհարան սալօնընտա ուզուն միւտտէթ մանգուն հալտէ կէզինիպ, եաընընդ Կաթողիկոս վէքիլի Յուսիկ Ս.ի պաշ քահանա Բագարատ Վ.ի գապուլ իտէրէք չու սէօզլերի սէօյլէմիշ տիր։

«Անատօլուտա եիւզպինլերճէ նուֆուսընն զաթլինտէն օնրա, Աստանատախի պինլերճէ եվլատլարընմզ մահվ վէ թէլէֆ օլարլար. պու եէնի վուգուաթլար նէ՞ տիր, վագթլա հէր չէյ Համիտ աթֆ օլընըյօր իտի, չիմի Համիտ վա՞ մը, պունլարը եաան քիմ տիր։ Տէրնալ եազընն վէ Բաթրիգաէն մալիւմաթ իսթէյնն, քիլիսէ էօնինտէ պանտ տէ Բաթրիգէ տէ մէսուլիյէթ թէրէթիլա իտէր էկէր եվլատլարընմզընն պէօյլէ ֆանճի վէ վահշիյանէ պիր սուրէթտէ զաթլ ու թէլէֆ օլմալարընա գայասընզ սէյր իտէրսէք։ Պունա գարշը միւթէսիր օլմամագ գապիլ մի տիր։»

Մալիւմ օլարընը վէճճէյնէ պու թէլէկրաֆա, Բաթրիգխանէսէն մուխթասար պիր թէլէկրաֆլա ճեվապ վէրիլմէյի կիպի, մուֆասսալ պիր մէքթուպ տա թէրթիպ օլընըպ, տիւն Խաոն Ժողովտա օգնընմըշ վէ պաղը թասիհաթլա պու կիւնլերտէ եարընն իրսալի մուգարրէր պուլընմըշ տըր։

Մէճլիսը Խասսը Վիլայէտ տիւնքի իթթիհամընտա Անատօլու վիլայէթը իսլահաթընա տապիր օլան գօմիսիօնընն բաբօրթասընը գապուլ իթմիշ վէ Վան, Պիթլիզ վէ Խարբուրդ եէնի վալիլերինի Մէճլիսէ ճէլմ իտէրէք, օնլարա էրէք արազի մէսէլէսինին հալլի վէ էրէք ասայիշնի թէէմմինի իչիւն վասի սէլահիյէթ իթա օլընմըշ տըր։ Պունտան պաղդա Վան, Պիթլիզ, Երզրում, Տիարպէքիր, Խարբուրդ վիլայէթլերինէ՝ արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն 20000էր լիրա թախսիս օլընմըշ վէ ճէմման իչգուն 100000 լիրանին մալիյէտէն իթասը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Մէճլիսը Խաս, Բուսլալի վիլայէթլերինտէ իճրա օլընաճագ իսլահաթընն, Անատօլուտա տախի թաթպիգի էասը իւզերինէ պու իսլահաթը իճրա իտէճէք տիր։ Քէզա արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն հէր վիլայէթտէ վալիլերին թահրը րիյասէթինտէ գօմիսիօնլար թէշքիլինտէն մասատա, պունլարընն մուամլաթընը թէֆթիշ իթմէք իչիւն պուրատան տախի պիր գօմիսիօն իզամը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Եէնի վալիլեր ճուսա էրթէսի կիւնինտէ գատար մէմուրիյէթլերինէ տապիր օլան թալիմաթը ալարագ Տէրսատէթտէն եօլա չըգաճագլար տըր։

Վան վալիսի Իզզէթ պէյ տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, Բաթրիգ Ս. իլե միւլագաթ իթմիշ տիր։ Բաթրիգ Ս. անվալի մուամիլէյէ թասվիր իթտիյնտէ, Իզզէթ պէյ քէնտի թէէպիրլերի իլե վուգուաթընն էօնիւնի ալաճաղընը պէյան իթմիշ վէ քէնտիսի չիմտիյէ գատար օլարընը կիպի սէօզ իլե վագթի կէչիրմէյիպ, իճրաաթա հասրը տիգգաթ իտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։

Խաոն Ժողով տիւնքի իթթիհամընտա, հիւքիւմէթ թարաֆընտան Վան վէ Պիթլիզ անվալ վէ վուգուաթընա տապիր կազէթալարտա նէյր իթտիրիլէն իլանը բէսմիյի նազարը տիգգաթա ալարագ, երմէնիճէ կազէթալարտա ինթիշար իտէն թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլարընն, առաջնորդարընն մէվսուգ մալիւմաթընա պինայէն եազըլարընը վէ միւպալաղա վէ եալանը Բաթրիգխանէ ասա գապուլ իթմէտիյինտէն, վալիլերին թէքզիպինէ էհէմմիյէթ վէրիլտիյինտէն տօլայը հիւքիւմէթէ պիր թագրիր թագտիմինէ վէ Վանտա վուգուը ինքեար օլընան վագաալարը ասն մէքթուպլարտան ալարագ, թաֆսիլաթը լազըմէսի իլե իչար էյլեմէյէ զարար վէրմիշ տիր։

Այնը վագրթտա մէճլիս եարընքի Ազգ. Ժողովտա Բաթրիգ Ս. թարաֆընտան վուգուպ պուլաճագ պէյանաթընն թահրիրէն օլմասընա զարար վէրէրէք պունընտա թերթիպինի գարարլաշտրըմըշ տըր։ Բաթրիգ Ս. պունընա հիւքիւմեթանը ալտրը թէէմմանթը միւէթ մեճլիսինէ պիլտիրեճէք տիր։

Լօնտրատա մուգիմ Երմէնիլեր, պիր իճթիմա ատտ իտէրէք, 2 սաաթ տէվամ իտէն միւզաքէրէտէն սօնրա պիր թէքլիֆնամէ գալէմէ ալմըշլար վէ մաֆամը սատարաթէ թէլէկրաֆլա քէչիտ իտէրէք Լօնտրա սէֆիրինէ տէ պէրայի մալիւմաթ պիտիրմիշլեր տիր։ Թէլէկրաֆին սուրէթը պէրվէճճէր աթի տիր։

«Լօնտրա Երմէնիլերի Երմէնիլեր իլե մէքքէն օլան վիլայէթլերտէ վուգու պուլան վէ արտը արասը քէսիլմէյէն զուլմար ալէհինէ հիւքիւմէթին զայասընընընդան տօլայը չիտտէթլէ բրօթէսթօ իտէրէք, պունլարա պիր նիհայէթ վէրիլմէսի իչիւն խճաղ իտէն թէտատպիրին իճրասընը թէմէննի իտէրլեր։»

Պու կիւնքի Թանզիմաթ կազէթասընտա Շարգի Անատօլու իսլահաթը հագգընտա կիւզել պիր մէգալէ տէրճ օլընմըշ տըր։ Պու մէգալէտէ հիւքիւմէթին եէնի թէչէպպիւսաթը թազտիր օլընըպ, Անատօլունընն խասթալըզը քէօքինտէն թէտավի օլընմասը թէմէննի օլընըյօր։

Սահիպը մէգալէ Անատօլուտա վուգու պուլան ահվալ ճէհէլէթ վէ իհթիյաճատան իլերի կէլտիկինի եաղարգտան սօնրա, կէրեք ճէհալէթին վէ կէրեք իհթիյաճին չարելերի պուլմագ ուզուն վագթա մուհթաճ օլընըընտան վէ օ վագթա գատար տա պու կիւնքի հալլերին էօնլունի ալմագ եզէմ օլընընտան, պու չարելերին «իսլահաթը զապրթա» վէ «իսլահաթը տալիյէ» օլընընընը պէյան իտիյօր։

Սահիպը մէգալէ տէյօր քի եէկեր օրալարտա հիւքիւմէթին իտարէսի մուդիէտիր վէ տահլ ելլերտէ պուլընըրսա հիչ պիր թարաֆտան պիր սէս չըգմազ, ֆագաթ իճրաաթը հիւքիւմէթ զայիֆ ելլերտէ պուլընըրսա հէր քէս տյագտա կէօրիւլիր։ «Գունա միաալ օլարագ մէշհուր հայտուտ Սայտ պէյ էն էվվէլ մայէթինտէքի 4-5 ատամը իլե չուրատտա պուրատտա գօրգա գօրգա տօլայընգ տուրմագտա իքէն սօնրայարը 70-80է պալիղ օլան ավէնէսի իլե Վան վիլայէթինին ասայիշնի ճիտատէն իիլալ վէ մէմլէքէթի թէհլիքէլերէ իլգա իթմիշ տիր։ Զիւնքի օ՝ պիր թարաֆտան բաաթ կէլտիկի եէրլերտէ իսթէտիյի ատամլարը պիթթէհտա իսթէտիյի գատար բարա թօբլամագ, մալլէր եաղմա իթմէք, ատամլար եօլտիրմէք իլե մէշղուլ օլարընը պիր սըրատտա, տիկէր թարաֆտան տա հիւքիւմէթ նամընա՝ ագիվ իտիլմէք իւզրէ տէֆալէթ իթմէսի իչիւն արգասընտան ատամլար գօշտրըրըմըշ տըր։ Իմէթ իչ պաշընտա պուլընմանլարընն չու եօլտաքի իտարէի մասլահաթլարը իսի քի օնընն ճիւրաթընը արթտրրա արթտրրա նիհայէթ պու կիւն օնա վիլայէթ մէրքէզինէ 4-5 սաաթլըգ պիր մէսաֆէյէ եանի կաաշ մէրքէզի օլան Ռոզան գասապասընա աբ ալիքեար կիրմէք ճէսարէթինի պախշ իթմիշ վէ պու սուրէթլէ նամուսը հիւքիւմէթին աղանտագ պիր հալէ տիւշմէսինէ սէպէպիյէթ վէրիլմիշ իտի։» Մէգալիր կազէթա չու սէօզլերտէն սօնրա տէվամ իտիյօր։ «Իթթիհատ հիւքիւմէթինին, չարգի Անատօլու ասայիշինի թէմամէն թէէմմին իթտիկինի իտատա իտէն «Թանին» էկէօրսիւն. չաշըլաճագ չէյ տիր քի, 70-80 գատար սիլահը ավէնէսի իլե վիլայէթին մէրքէզինէ եալընընդ 4 սաաթտան իպտրէթ մէսաֆէյէքի պիր գազայա գօրգըսըզ կիրմէք ճէսարէթինի կէօսթէրէն պէօյլէ էշգընատան պիրի, օրատա թամամ 14—15 սաաթ գատար գալմըշ վէ արգասընտան 4—500 ասքէր վէ 4—5 թօբ իլե պիզգաթ վիլայէթին օ զէմանքի վալիսի թասափինէ կիթմիշ իքէն պիլմէմ նասըլ օլմուշ տա պունլարտան պիրինին տերտէսթի գապիլ օլամամըշ վէ պունլարըննամուսը հիւքիւմէթի թէմամի իտէն ասքէր արասընտա սիլահընը քաթլատա քաթլատա չըզըպ կիթմէսինէ մէյտան պրագըլմըշ տըր։»

Սահիպը մէգալէ՝ իսլահաթին իճրասը պաշլանարդընը անլաթմագ իչիւն իճրասթիրէն իլանը բէսմիյի նազարը տիգգաթա ալարագ, երմէնիճէ կազէթալարտա ինթիշար իտէն թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլարընն, առաջնորդարընն մէվսուգ մալիւմաթընա պինայէն եազըլարընը վէ միւպալաղա վէ եալանը Բաթրիգխանէ ասա գապուլ իթմէտիյինտէն, վալիլերին թէքզիպինէ էհէմմիյէթ վէրիլտիյինտէն տօլայը հիւքիւմէթէ պիր թագրիր թագտիմինէ վէ Վանտա վուգուը ինքեար օլընան վագաալարը ասն մէքթուպլարտան ալարագ, թաֆսիլաթը լազըմէսի իլե իչար էյլեմէյէ զարար վէրմիշ տիր։

Այնը վագրթտա մէճլիս եարընքի Ազգ. Ժողովտա Բաթրիգ Ս. թարաֆընտան վուգուպ պուլաճագ պէյանաթընն թահրիրէն օլմասընա զարար վէրէրէք պունընտա թերթիպինի գարարլաշտրըմըշ տըր։ Բաթրիգ Ս. պունընա հիւքիւմեթանը ալտրը մէքթուպ տա թերթիպ օլընըպ, տիւն Խաոն Ժողովտա օգնընմըշ վէ պաղը թասիհաթլա պու կիւնլերտէ եարընն իրսալի մուգարրէր պուլընմըշ տըր։

Մէճլիսը Խասսը Վիլայէտ տիւնքի իթթիհամընտա Անատօլու վիլայէթը իսլահաթընա տապիր օլան գօմիսիօնընն բաբօրթասընը գապուլ իթմիշ վէ Վան, Պիթլիզ վէ Խարբուրդ եէնի վալիլերինի Մէճլիսէ ճէլմ իտէրէք, օնլարա էրէք արազի մէսէլէսինին հալլի վէ էրէք ասայիշնի թէէմմինի իչիւն վասի սէլահիյէթ իթա օլընմըշ տըր։ Գունտան պաղդա Վան, Պիթլիզ, Երզրում, Տիարպէքիր, Խարբուրդ վիլայէթլերինէ՝ արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն 20000էր լիրա թախսիս օլընմըշ վէ ճէմման իչգուն 100000 լիրանին մալիյէտէն իթասը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Մէճլիսը Խաս, Բուսլալի վիլայէթլերինտէ իճրա օլընաճագ իսլահաթընն, Անատօլուտա տախի թաթպիգի էասը իւզերինէ պու իսլահաթը իճրա իտէճէք տիր։ Քէզա արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն հէր վիլայէթտէ վալիլերին թահրը րիյասէթինտէ գօմիսիօնլար թէշքիլինտէն մասատա, պունլարընն մուամլաթընը թէֆթիշ իթմէք իչիւն պուրատան տախի պիր գօմիսիօն իզամը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Եէնի վալիլեր ճուսա էրթէսի կիւնինտէ գատար մէմուրիյէթլերինէ տապիր օլան թալիմաթը ալարագ Տէրսատէթտէն եօլա չըգաճագլար տըր։

Վան վալիսի Իզզէթ պէյ տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, Բաթրիգ Ս. իլե միւլագաթ իթմիշ տիր։ Բաթրիգ Ս. անվալի մուամիլէյէ թասվիր իթտիյնտէ, Իզզէթ պէյ քէնտի թէէպիրլերի իլե վուգուաթընն էօնիւնի ալաճաղընը պէյան իթմիշ վէ քէնտիսի չիմտիյէ գատար օլարընը կիպի սէօզ իլե վագթի կէչիրմէյիպ, իճրաաթա հասրը տիգգաթ իտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։

Խաոն Ժողով տիւնքի իթթիհամընտա, հիւքիւմէթ թարաֆընտան Վան վէ Պիթլիզ անվալ վէ վուգուաթընա տապիր կազէթալարտա նէյր իթտիրիլէն իլանը բէսմիյի նազարը տիգգաթա ալարագ, երմէնիճէ կազէթալարտա ինթիշար իտէն թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլարընն, առաջնորդարընն մէվսուգ մալիւմաթընա պինայէն եազըլարընը վէ միւպալաղա վէ եալանը Բաթրիգխանէ ասա գապուլ իթմէտիյինտէն, վալիլերին թէքզիպինէ էհէմմիյէթ վէրիլտիյինտէն տօլայը հիւքիւմէթէ պիր թագրիր թագտիմինէ վէ Վանտա վուգուը ինքեար օլընան վագաալարը ասն մէքթուպլարտան ալարագ, թաֆսիլաթը լազըմէսի իլե իչար էյլեմէյէ զարար վէրմիշ տիր։

Այնը վագրթտա մէճլիս եարընքի Ազգ. Ժողովտա Բաթրիգ Ս. թարաֆընտան վուգուպ պուլաճագ պէյանաթընն թահրիրէն օլմասընա զարար վէրէրէք պունընտա թերթիպինի գարարլաշտրըմըշ տըր։ Բաթրիգ Ս. պունընա հիւքիւմեթանը ալտրը մէքթուպ տա թերթիպ օլընըպ, տիւն Խաոն Ժողովտա օգնընմըշ վէ պաղը թասիհաթլա պու կիւնլերտէ եարընն իրսալի մուգարրէր պուլընմըշ տըր։

Մէճլիսը Խասսը Վիլայէտ տիւնքի իթթիհամընտա Անատօլու վիլայէթը իսլահաթընա տապիր օլան գօմիսիօնընն բաբօրթասընը գապուլ իթմիշ վէ Վան, Պիթլիզ վէ Խարբուրդ եէնի վալիլերինի Մէճլիսէ ճէլմ իտէրէք, օնլարա էրէք արազի մէսէլէսինին հալլի վէ էրէք ասայիշնի թէէմմինի իչիւն վասի սէլահիյէթ իթա օլընմըշ տըր։ Գունտան պաղդա Վան, Պիթլիզ, Երզրում, Տիարպէքիր, Խարբուրդ վիլայէթլերինէ՝ արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն 20000էր լիրա թախսիս օլընմըշ վէ ճէմման իչգուն 100000 լիրանին մալիյէտէն իթասը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Մէճլիսը Խաս, Բուսլալի վիլայէթլերինտէ իճրա օլընաճագ իսլահաթընն, Անատօլուտա տախի թաթպիգի էասը իւզերինէ պու իսլահաթը իճրա իտէճէք տիր։ Քէզա արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն հէր վիլայէթտէ վալիլերին թահրը րիյասէթինտէ գօմիսիօնլար թէշքիլինտէն մասատա, պունլարընն մուամլաթընը թէֆթիշ իթմէք իչիւն պուրատան տախի պիր գօմիսիօն իզամը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Եէնի վալիլեր ճուսա էրթէսի կիւնինտէ գատար մէմուրիյէթլերինէ տապիր օլան թալիմաթը ալարագ Տէրսատէթտէն եօլա չըգաճագլար տըր։

Վան վալիսի Իզզէթ պէյ տիւն Բաթրիգխանէյէ կիտէրէք, Բաթրիգ Ս. իլե միւլագաթ իթմիշ տիր։ Բաթրիգ Ս. անվալի մուամիլէյէ թասվիր իթտիյնտէ, Իզզէթ պէյ քէնտի թէէպիրլերի իլե վուգուաթընն էօնիւնի ալաճաղընը պէյան իթմիշ վէ քէնտիսի չիմտիյէ գատար օլարընը կիպի սէօզ իլե վագթի կէչիրմէյիպ, իճրաաթա հասրը տիգգաթ իտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։

Խաոն Ժողով տիւնքի իթթիհամընտա, հիւքիւմէթ թարաֆընտան Վան վէ Պիթլիզ անվալ վէ վուգուաթընա տապիր կազէթալարտա նէյր իթտիրիլէն իլանը բէսմիյի նազարը տիգգաթա ալարագ, երմէնիճէ կազէթալարտա ինթիշար իտէն թէլէկրաֆ վէ մէքթուպլարընն, առաջնորդարընն մէվսուգ մալիւմաթընա պինայէն եազըլարընը վէ միւպալաղա վէ եալանը Բաթրիգխանէ ասա գապուլ իթմէտիյինտէն, վալիլերին թէքզիպինէ էհէմմիյէթ վէրիլտիյինտէն տօլայը հիւքիւմէթէ պիր թագրիր թագտիմինէ վէ Վանտա վուգուը ինքեար օլընան վագաալարը ասն մէքթուպլարտան ալարագ, թաֆսիլաթը լազըմէսի իլե իչար էյլեմէյէ զարար վէրմիշ տիր։

Այնը վագրթտա մէճլիս եարընքի Ազգ. Ժողովտա Բաթրիգ Ս. թարաֆընտան վուգուպ պուլաճագ պէյանաթընն թահրիրէն օլմասընա զարար վէրէրէք պունընտա թերթիպինի գարարլաշտրըմըշ տըր։ Բաթրիգ Ս. պունընա հիւքիւմեթանը ալտրը մէքթուպ տա թերթիպ օլընըպ, տիւն Խաոն Ժողովտա օգնընմըշ վէ պաղը թասիհաթլա պու կիւնլերտէ եարընն իրսալի մուգարրէր պուլընմըշ տըր։

Մէճլիսը Խասսը Վիլայէտ տիւնքի իթթիհամընտա Անատօլու վիլայէթը իսլահաթընա տապիր օլան գօմիսիօնընն բաբօրթասընը գապուլ իթմիշ վէ Վան, Պիթլիզ վէ Խարբուրդ եէնի վալիլերինի Մէճլիսէ ճէլմ իտէրէք, օնլարա էրէք արազի մէսէլէսինին հալլի վէ էրէք ասայիշնի թէէմմինի իչիւն վասի սէլահիյէթ իթա օլընմըշ տըր։ Գունտան պաղդա Վան, Պիթլիզ, Երզրում, Տիարպէքիր, Խարբուրդ վիլայէթլերինէ՝ արազի մէսէլէսինին հալլի իչիւն 20000էր լիրա թախսիս օլընմըշ վէ ճէմման իչգուն 100000 լիրանին մալիյէտէն իթասը գարարլաշտրըրմըշ տըր։

Մէճլիսը Խաս, Բուսլալի վիլայէթլերինտէ իճրա օլընաճագ իսլահաթընն, Անատօլուտա տախի թաթպիգի էասը իւզերինէ պու իսլահաթը իճրա իտէճէք տիր։ Քէզա արազի մէսէլէսինին

ԽՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԼԻՏԱՆ Անատոլիէն սիւվար օրտրդը Իզմիրիա բօսթա - վաքօրը Ալֆ. սեպտ.ին 16ընեը բազար էրթէյսի կիւնիւ Իսքէնտէրիյէն Տէրսաատէթէ միւվասլէյթի վէ սեպտեմբերին 17ընեի սալը կիւնիւ էյլէնէն սոնրա ալաֆրանկա սաաթի իւչտէ Միսիրլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարակ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասլէյթի խէնէք տիր։

ԳԱԼԻՏԱՆ Ուիլիամսըն սիւվար օյտրդը «Թէվֆիգիյէ»բօսթա-վաքօրը սեպտ.12ընեի բէնչ. կիւնիւ Սուրիա խաթթընատան Տէրսաատէթէ միւվասլէյթի վէ սեպտ.14ընեի ճ.էր. կիւնիւկէլիպօլու Զանագ-գալէ Միտիլլի, Իզմիր, Սաղրզ, Բատօմէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Գէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Լիսբի-Սանտ օղրայարագիսքէնտէրիյէյէ հարաքէթի խէնէք տիր։

Վաբօրսա էյէքիրիք գրյասը գուլլնրը կիպի, եէմէլլէր պիրինեի նէվ օլուպ, սուքա իւզէրինտէի չարպարը սախի մէճեանկա վէրիլէճէք։

Սալ. գալանէ գկյատ թաֆսիլաթ ինթէյէնէր Գալաթատա բրնթրմ իւզէրիսաէ Մէյմէնկիթ խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէյի վէ եահօտ Սիմանգօլտա Վալիսէ Սուլթան խանընտաքի չիպկյէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլեր։

ՎԻՆԼԷՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրուշ. Իսթիյաթ ագչէսի 39,000,000 »
Մէրքէզի իտարէսի Վիէննայա սբր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպկսի ԳԱԼԱԹԱՏԱ Քարաքէոյսէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՆՏԱ այրճա չիպկէրի վար սբր)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՒՊԷԼԷՐ

Ակրամ, Օռոիկ, Պէյլից - Պէյլա, Պօզէն, Պրիւն, Բէյթա, Պիւավէյս, Զէյնօվից, Ֆրէտէք-Միսթէք, Կրաց, Մուպրիւք, Քարլսպատ, Բլաժէնֆիւրթ, Քրաքով, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլրն, Բրակ, Բրօռնից, Բրզամնէլ, Սէն-Բօլքն, Թարնօվ, Թէպից, Թէչէն, Վիլսն վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԼՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամլաթը իճրա էտսէր։ Պիլասատ հիսապը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէսաթը թիւճճարիէ թէվսիսաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէսաթը ԱԿՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմալիքի էճնէպիյէնին պ չլճա չէհրլէրինէ չէքիլէր, եթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէլէկրաֆքարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզէրինէ քէնտիսէ էտիլմիշ սէնէսաթը թիւճճարիէ պէտէլաթլինը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԼՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ հսարկ սանսընը բախսխա էթմէքիէ, պու ՍԱՆՏՐԳ հատրը ազարրի 50 զրշ. ալթուն ագչէ վէ տահա գիյատէ մէպալիզի 100 ամ 3 պուսուպ ֆայդա գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ մուէսսէսէ էպնիյէսի թէկսիս էտիլէն ՍԱՖԷՍ սիսթէմի Տէմիր ԴԱՑԱԼԱՐ ԲՐԻԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, գացալար գայէթ մուհթալ ֆիյաթլա իյճար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէէմմինաթը պուրունմագտա տբր։

ՀԱՐՊԻՑԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— 328 սէնէսի աղօսթօսը պէրլինեի կիւնիւնտէն 329 սէնէսի թէմմուզընը նիհայէթինէ գատար Սթանպոլ ճիէլիթինտէ պուլունմագ վէ պուլունսարըլմագ զրթաաթը առքէրիյէ իչիւն մուլթաղի էթին պէէր քիլօսը 4 զրշ. 27 բարատա վէ Գալաթա, Պէյօղլու ճիէլթի էթինին պէէր քիլօսը տախի 5 զ.տա թալիպլէրի էօնէէսինտէ տիր. Սթանպոլ ճիէլթի էթինին ֆիյաթը մէզքիւրե իլէ իհալէի էվվէլկիսի իճրա իտիմմշ վէ չէնրը հալը բումունին 5ընեի չարչէնպէհ կիւնիւ 100տէ 3 թէնզիլի իլէ իհալէի գաթիէսինին իյֆաքը մուգաբիլ պուլունմշ օլարը վէ Պէյօղլու ճիէլթի էթինին 5 զշ. ֆիյաթը ֆահիշ էէօրիլմէսինէ մէպնի մուհագաաբրնա տէվամ իտիմմէքտէ պուլունտրը ճիէլթէ իհաաբնա թալիպ օլանլարին վէ մուհագաասնա իտիրաք խէնէքլէրինին եէվմը մէզքիւրտէ վապթը զահիրտէն 1 սաաթ սոնրա Հարպիյէ նէզարէթինտէ միթէչէքիլ միւպահաաթ գումհանընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

§ Գուղտայ պօրսլարընը վէրմէյէն միւթէահհիւտլէր հիսապնա չիմտիրիք 1 միլիոն ղրյէ պուղտայ միւպահաա օլընմագ իւզրէ մէվզրի մուհագաասյա վաղ օլընտրընտան իթայա թալիպ օանլարին վէ չէբայիթի անլամագ իսթէյէնլէրին իյլուլը Շնեի բէնչշենպէհ կիւնիւ զէվալի ոսաթ 2տէ լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսի իքինեի չիպկսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

§ Գալէա օրտուսը էքմէյէնին պէէր գրյէսի 42 բարա 80 սանթիմ վէ էթի տէ 249 բարա 75 սանթիմ ֆիյաթլա օրա թալիպի էօնէէսինտէ տիր. իթայա թալիպ օանլարին լէվազիմաթը ումումիյէ տաիրէսի իքինեի չիպկսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

3—3

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԱՂԷՏԸ

Միւհիլիճի
ՅԱԿՈԲ Յ. ԹԵՐԶԵԱՆ

Պիրինճի ճրմ՝ 160 սահիթէ, 27 բէսմ. ֆիյաթ 5 զշ.։ Իքինճի ճրմ՝ 176 սահիթէ, 40 բէսմ. ֆիյաթ 5 զշ., Նէֆիս քեսաղրալըսը 7 1)2ա, մէմալիքը էճնէպիյէյէ 2 ֆր.։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶ. ՏԷՆ.— Տայրէյի Պահրիյէնին Օգ մէյսանընտաքի թէկիզ թէլէկրաֆ սթասիոնընա տարիւլանէէզէն իսալէ իթիբրիմէսի մուգաբրէր օլան Թէրգոս սույը իշին իդթիզա իսէն պօրուլարընի ֆէրշյաթը իլէ եօլարընի իմալաթը պէրմուճիպի շարթնամէ թալիպնէ իհալէ իսիլմէք իւզրէ մէվզրի միւնադասյա վաղ իսիլմշ օլարընտան, թալիպլէրին շարթնամէ միւնտէրիճաթընը անայրպ միւնադասյա իյիլիրաք իթմէք իւզրէ բումի էյլուլը 17ընեի բազար էյթէսի կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի մէսարիֆաթ բրյասէթինէ մուրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

3—3

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.—Եվվէլճէ պիլա իլան մէվզրի մուհագասյա վաղ օլընան 300000 քիլօ արբանընի պէէր քիլօսը 31 բարա 50 սանթիմէ վէ իբլիքնանէ գէշլասը մէյսանընին միւնասիպ պէր մահալինտէ ինչա օլընճագ ալաթը Թահքիմիյէ մուհաֆագասընա մախսուս անպարընի 300 լիրատա թապիպլէրի էօնէէսինտէ տիր. տահա տուն ֆիյաթլա ինչա վէ իթալարընա թալիպ օանլարընի չէհրը հալը բումունին 5ընեի չարչէնպէհ կիւնիւ 100տէ 1) թէէմմինաթ ագչէլէրինի մուսթասրպէն պատէզվալ սաաթ 1տէ Հարպիյէ նէզարէթինտէ միթէչէքիլ միւպահաաթ գումհանընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

3—2

ԷՎԴԱՖ ՆԷԶ.ՏԷՆ.—Ֆաթիհ ճիվարընա միւհէնտէսէնին ինչաղը միւթէսավվէր Հասանպատէ մէտրէսէսի 5000 լիրայի Օսմանի պէտել իլէ թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ մահը հալին 10ընեը բ. էրթէսի կիւնիւ զապլեզվէվալ սաաթ 11տէ ալէնէն միւնադասի գաթիէսի իճրա կրընճաղընտան թալիպ պուլունան մյյար վէ միւթէխասսիս միւթահիւլէրին եէվմը մէզքիւրտէ էվգաֆ նէզարէթի ինչաաթ վէ թամիրաթ միւտիրիյէթը ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 4—2

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶ. ՏԷՆ.— 800 քիլօ եէրլի մամուլաթը նումունէսի կիպի ըսբավլօ, 1500 քիլօ նումունէսի կիպի ըսպավլօ։

Տայրէյի Պահրիյէ իշին պիլմիճնագասա միւպահասը մուգարրէր օլան պալատէ մզգտարարը մուհարրէր իսպավլօլար մէվզրի միւնադասյա գօնբլտրընտան իթայա թալիպ օանլարընի եէրլէտլ օն նիսպէթինտէ թէէմմինաթ ագչէլէրինի միւսթասրպէն բումի էյլուլը 19ընեը չարչէնպէհ կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի մէսարիֆաթ բրյասէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

§ Շայադ նէվլէսմ, չուգասան չաքէթ մա բանթալօն, պէյազ տօգտան չաքէթ մա բանթալօն, մասանբօյտան տօն վէ կէօմլէք, ամէրիգանտան տօն կէօմլէք։

Մէքթէպը Պահրիյէ վէ չարխը ամէլյաթ մէքթէպի չակիրտանբյլ էֆիրտը պահրիյէ իշին պիր սէնէ զարֆընտա իմալ իթիբրիմսի մուգաբրէր օլան պալատէ մուհարրէր պէշ զալէմ մէլպուսաթը քեսֆֆէի էճզասը տայրէյի Պահրիյէսէն վէրիմէք իւզրէ եալնըզ իճրէթը իմալիյէսի մէվզրի միւնադասյա գօնբլտրընտան, մէզքիւր մէլպուսաթը իմալնա թալիպ օանլարընը եէրլէտլ օն նիսպէթինտէ թէէմմինաթ ագչէլէրինի միւսթասրպէն բումի էյլուլը 23ընեի չարչէնպէհ կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի մէսարիֆաթ բրյասէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

§ 15000 թէնէքէ չիֆթէ արալան մարգալը պիրինեի Պաթում կալ եաղը պէէր թէնէքէսի 18 զրշ։

Տայրէյի Պահրիյէճէ պիլմիճնագասա միւպահաա իսիլճէճկի էվրագը հավանիլէ էվվէլճէ իլան օլընան պալատէ մզգտարը մուհարրէր Պաթում բուզկ կազրընն հիզասընա մուրագամ ֆիյաթլէ թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ ֆիյաթը հատրը լայզընը պուլսրը թագտիրտէ բումի էյլուլը օնընը բազար էրթէսի կիւնի իհալէի էվվէլկիյէսինին վէ 15ընեի ճումա էրթէսի կիւնի տախի եէուզտէ իւչ թէնզիլաթ գապուլիլէ իհալէի գաթիէսինին իճրասը մուգաբրէր պուլունմշ օլարընտան, իթայէ թալիպ օանլարընը եէուզտէ օն նիսպէթինտէ թէէմմինաթ ագչէլէրինի միւսթասրպէն մէզքիւր կիւնէրտէ Պահրիյէ նէզարէթի մէսարիֆաթ բրյասէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—2

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՊԹԵՐՏԱՐԼՂՂՆՏԱՆ.— Եվրաքը էմրիրյատէն Պոսթանճրտա Պաշրպէյիւքտէ Մօլանիրուզ չայրընտա քեպլին մա խարապ քէօյք օն ալթը ատէսիւմ թարլա իլէ քէօյ եօնիտտէ պիր ատօմիւմ հարման եէրի իքի սէնէ միւտէթլէ իճաբէ բաակը զբմինտա էյլուլը 15ընետէ իհալէի էվվէլիյէսի վէ 22սինտէ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընմագ իւզրէ միւզայէտէյէ վաղ օլընտրընտան, թալիպ օանլարընը Գալաթալ գալասը գայմադամլըղը մալ միւտիրլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՏԷՆ.— Մէվզրի միւզայէտէ օլարընը հալտէ միւտաէթը մուայենէսի զարֆընտա թալիպ զուհուր իթմէմէսինէ մէպնի միւտէթը միւզայէտէսինին պիր մահ տահա թէմտիտ լազըմ կէլէն վէ Տէրսաատէթ ճիվարընտա քեայնի օլան Զէքմէճէի սաղը կէօլիւ սայտիյէսինտէ քէյ սիրմէք վէ չէրայիթի միւզայէտէյի անլամագ իսթէյէնլէրին Տէրսաատէթ Տույունը Ումումիյէ պաշ միւարիյէթիյլէ Զէքմէճէի սաղիր վէ Մագրիքէօյ Տույունը Ումումիյէ իտարէլէրինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի լազըմ կէլտիկի իլան օլունը։ 5—1

Միւսթրի Մէսուլ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ատատօլու լիմանլարընյա Պաթում, Օսէա, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ԻԻՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՔԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. սեպտ. 19ընեը բէնչ. կիւնի «Նիկէր» Սուրիա խաթթընատան։

Ալաֆր. սեպտ.ին 29ընեը ճումա ագշամը «Տանիւպ» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. սեպտ.ին 23ընի բ. էր. կիւնի «Սիտօն» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. սեպտ.ին 24ընեի սալը կիւնիւ «Դօգաս» Գարաանէիտէն։

Ալաֆր. սեպտ.ին 26ընեը կիւնիւ «Սախալիէն» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՔԻԹ ԷՏԷՃԷՔ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. սեպտ.ին 26ընեը բէնչ. կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարատան կալալին սիւվար օյտուղը «Մախալին» վաբօրը Իզմիր, Բատօս, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսկէնտէրուն, Մերսին, Լարնագա, Թարապլուս, Եաֆա վէ Հայֆայա։

Ալաֆր. սեպտ.ին 24ընեի սալը կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարատան Ֆեյմընին սիւվար օյտուղը «Մինալիո» վաբօրը Սամսոն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Ալաֆր. սեպտ.ին 20ընեի կիւնի ճուճ. ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարատան Գրիսթալին սիւվար օյտուղը «Տանիւպ» վաբօրը Օռէսայա։

Ալաֆր. սեպտ.ին 20ընեի ճուճ. կիւնիւ ագշամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գարատան Բրնսընին սիւվար օյտուղը «Նիկէր» վաբօրը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիա։

Ալաֆր. սեպտ.ին 24ընեի սալը կիւնիւ ագշամ սաաթ 4տէ գարատան Ֆիրօնին սիւվար օյտուղը «Դօգաս» վաբօրը Մուսանիա, Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Գումանիա տօղրուտան տօղրույա ԲԱՐԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, վէ Ֆրանսզ, Ալժէրի վէ Թունուզ շմմէնտֆէրլերի վէ գէզա Ալժէրի վէ Թունուզ սէյրը սեֆարն խաթթլարը իչիւն թէնզիլի ֆիյաթլարյա պիլէթ վէրիլիր։

ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶՄԻՐ

1ընեի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 300 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 285 ֆր.։

2ընեի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 225 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

ԹԻՐՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶՄԻՐ

1ընեի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 230 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

Հիմտի, Զին, Ճաօն, Ավսթրալիա վէ Մատակասկար իչիւն պիլէթլէր վէրիլիր։ Ֆամիլիա իլէ կիթմէք իսթէյէնլերէ ազիսէթ վէ ավտէթ պիլէթի ալմագ իսթէյէնլէր իչիւն խուսուսի չարթլար օյապիլիր։

Տահա զկյատէ մալիմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյէնլեր Գալաթատա Զէնիլի խանատա չիրքէթինին եէնի էպնիյէսինտէ մէրքէզ ոճէնթիլիկինէ վէ Սթանպօլատա Պախչէգարաուսընատա կէօմրիւք գումրպիհանէ ոճէնթէհանէյէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։

ՍԹԱՆՊՈԼ ՏԷՊԹԵՐՏԱՐԼՂՂՆՏԱՆ.— Եվմաքը էմրիրյատէն Պոսթանճրտա Պաշրպէյիւքտէ Մօլանիրուզ չայրընտա քեպլին մա խարապ քէօյք օն ալթը ատէսիւմ թարլա իլէ քէօյ եօնիտտէ պիր ատօմիւմ հարման եէրի իքի սէնէ միւտէթլէ իճաբէ բաակը զբմինտա էյլուլը 15ընետէ իհալէի էվվէլիյէսի վէ 22սինտէ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլընմագ իւզրէ միւզայէտէյէ վաղ օլընտրընտան, թալիպ օանլարընը Գալաթալ գալասը գայմադամլըղը մալ միւտիրլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ

3200) քիլօ մէչէ քէօմիւրի, 1500 չէքի հաթաա, 15000 քիլօ մէչէ քէօմիւրի, 1400 չէքի հաթաա։

Պալատէ մուհարրէր հաթաարընը պէէր չէքիսի 28 վէ քէօմիւրին պէէր եէուզ քիլօսը 42 զ.տա թալիպի էօնտէսինտէ պուլունմշ իսէ տէ ֆիյաթընին զալի կէօրիւմսինէն տօլայը միւնադասա միւատէթի չէհրը հալին 10ընեը բ. էրթէսի կիւնիւնէ գատար թէմտիտ իտիմշ վէ եէվմը մէզքիւրտէ իհալէի էվվէլիյէսինին վէ ֆէրասաը սալը կիւնիւ 100տէ 3 թէնզիլի իլէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը գարարլաշարընը օյտրղընտան իթայա թալիպ օանլարընը 100տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմմինաթ ագչէսինի միւսթասրպէն Պահրիյէ մէսարիֆաթ տարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 3—2

ՄԱԼԻԹԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— Մէրքէզ վէ թաշրատա պուլունան ասկարը մէսալին թարաֆընտան մազրուճէն Խաղինէ ճէմիյէյէ կէնտէրիյէմէքտէ պուլունան արզուհալար իլէ մէպուճթաքընա գանունը մախսուս ասքերամընա թէվֆիգէն տամկա բուլը իլէ Հիճազ թիմուր եօլընա պիտ իլմուխապէրլեր իլագ օյունմասընը կէօրիւմէքտէ վէ պու կիպի նօգտան բուլ իլագ օյունմշ էվրագ իւզրինէ պիթթապի մուամլէյէ իհրասը միւմքին օլմասընը ճիհէթէ միւրաճաաթ վուգու�թաալիգէն էվրագը թէէխիւր վէ թէրքիմինէ սէպպիյէթ վէրիլմէքտէ օյտուղը անլաշըլտըղընտան զատէմա ասը տամկա բուլընա թապի միւթէրյաթ մէլգուֆթընին հէր պիրէրլերինէ օլապատէքի նիզամաթ վէ մուգարրէրթը մախսուսէսինէ թէվֆիգէն ասը նիսպէթինտէ տամկա բուլը իլէ պիրէր ղ.ուզ Հիճազ իլմուխապէրի իլագ խարէրէք իթա օլընմասը վէ պու եօլտա ուսուլը տարէրսինտէ թանզիմ իտիմէյէն միւսթէյտիյաթ իւզրէրինէ հիչ պիր մուամլէ իճրա օլընմայարագ հրֆզ օլընճաաղը ասանպրընն մալիմի սյմագ իւզրէ իլանընա իպթիտար գալընը։

3—1

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԷՎԴԱՖ ՄԷՄՈՒՐԼՂՂՆՏԱՆ.—Պէյլիթաշտա Ռում Ալի ճամիի չէրիֆինին թամիրաթընտան ֆազլա գալան էնդազը ճամ մա չէրչիվէ տախի ֆիրուճթի իտիլեճէկկինտէն մանը հալը բումունին տօգուզընճը բազար կիւնի իհալէի էվվէլիյէսի Պէյօղլուտա Պօղազքէսէն տայրէի վագֆիյէսինտէ վէ օնընճը բազար էրթէսի կիւնի իհալէի գաթիյէսի վագֆը զահէրտէ մահէլինտէ իթամ օլընճաղընտան, թալիպ օանլարընը միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։

§ Թօբխանէէտ ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Թաթթաղի եօզուչընտա 9 նումէրօլը մէնզիլին չէհրիսի 290 զրուչլա վէ միչահէրէ սուրէթիյլէ թալիպի էօնտէսինտէ պուլունտրընտան, զամմ իլէ իսթիճարընա թալիպ օանլարընը թարիխի իլանատան իթիպարէն մահր հալը բումունին 8ընեի ճումա էրթէսի կիւնինէ գատար հէր գաչ զրուչ օլուր իսէ 10ընեը բազար էրթէսի կիւնի տախի եէուզտէ պէշ զամմա թալիպ օանլար բէյ ագչէլէրինի միւսթասրպէն Թօբխանէ ճիվարընտա Պօղազքէսէն ճատտէսինտէ Պէյօղլու տայրէի վագֆիյէսինտէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

شركت تجارية عثمانيه

SOCIÉTÉ COMMERCIALE OTTOMANE

ԱՆՕՆԻՄ ԾԻՐՔԷԹԻ ՍԻՐՄԱՅԷՍԻ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐՔԷԶԻ ԻՏԱՐԷՍԻ՝ ՍԹԱՆՊՈԼ
ԵԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ
ԻՏԱՐԷԵԱՆԷՍԻ ՄՈՒՎԱԳԱԹԷՆ ՍԹԱՆՊՈԼՅԱ ԳԱԹՐՃԸ ՕՂԼՈՒ ԵԱՆԸՆՏԱ
ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէկզիւր էրմէնի Պանգասը, սէնէսաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչար, ասիսօն վէ օպլիկասիօնլար, էմթիա վէ գօնէչմէնթօլար իւզէրինէ իզգազաթա պուլունը։

Կէրէք թիւրքիա վէ կէրէք տիւնեանրն սայիր զրթաաթը ումումիյէսինէ պէտէլաթը թէէտիյէ օլընմագ իւզրէ չէքիլէր, իհիպար մէքթուպլարը, բօլիչարը վէ էմրը թէլէկրաֆիյէր իթա իտէր։

Կէրէք բիյացամրդատա վէ կէրէք էվրօբա բիյացալարընտա հէր նէվ աքսիօն վէ թահվիլաթը վէ մէսքիւրեաթը էճնէպիյէյի պէշ ու չիրա էյլէր։

Հէր նէվ սէնէսաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչարը, հիսսէ սէնէսաթը վէ գուբօնլար թահսիլ վէ սգմնթօ իտէր։

Շերայիթի միւթէհիլլէ իլէ թէվսի խիլէն նուգուտար գապուլ էյլէր։

Մէկզիւր Պանգա մալիմաթը թիւճճարիյէ հարգընտա միւքէմմէլ սուրէթէտ միւթէչէքքիւլ պիր տայիրէի մասսուսէ թէէսիս իտիմշ տիր։

ԹԷՍԱՐՐՈՒՖ ՍԱՆՏՐՂԸ

Էհալիմիզտէ թէսարրուֆթը թէչէի իթմէք իւզրէ սլթուն ազչէ 25 զրուչան իթիպարէն հէր նէվ մէպալիզ գապուլ օլընը։

Մէկզիւր Պանգա կէրէք քէնտի հիսապընա վէ կէրէք միւթէրէքքէն վէ եա ախէրլէրի հիսապաթընա հէր նէվ իսթիհսաաթ վէ էմմիանէն պէշ ու ֆիրուճթի, միւպատէլէ, իսիսալաթ վէ իխրաճաթ մուամլէյաթընը իճրա իտէր։

Եէրլի վէ էճնէպի միւէսսէսաթընն ղրբրհզանքասիօն վէզայիֆինի տէրէօնտ էյլէր։

Հէր նէվ թիճարէթ վէ ատանայի չիրքէթլերի թէէսիս վէ իսթիրաք իտէր վէ ումուրը նանֆիյա միւթէտայիր հէր տիւրլու թէչէպիճաաթը տէրէօնտ էյլէր։

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՐՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284
ՀԻՒԲԻՒՄԷԹԻ ՍԷՆԻՑԷՆԻՆ ԲԻՃԱԼԷԹԻ ԹԱՀԹԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ
ԶՐԱԱԹ ՊԱՆԳԱՍԸՆԸ ԳՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ
Սթանպոլատա ճրղալ օղլունտա տարիհի մախսուսէսի
ԱԳՉԷ ԳԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱՒԹԻ

Պիր սէնեի վէ տահա գիսէտ վաստ իլէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնեվի 100տէ 5, վաստսիզ հիսապա ճարի սուրէքիյէ, եանի իսբէնիյիտիկի գէման ալընմագ իւզրէ պրագրլան բարալար իչիւն սէնեվէ 100տէ 3 ֆայիզ վէրիր։

Վաստէսիզ գապուլ իտիլէն ազչէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գատար տբր։

ԹԷՎՏԻՑԱԹԱ ԷՐԹԻՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վաստիի թէվֆիյաթ ասնապը արգու իտէրէր իսէ էհ-իւմալիէրինին Ֆայիզինի մահ պէ մահ մուգասասաթին ախզ իտէպիլիրլեր։

ԱԳՉԷ ԻԳԴԱԶԸ ՇԷՐԱՒԹԻ

Միւնեվիհէրաթ վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թանվիլաթ մուգապիլինտէ սենեվի 100տէ 8 Ֆայիզ իլէ ագչէ իգրազ իտէր։

ԼԷ ԲՐՕՎԷՆՍ ՐԷԻՒՆԻ

ՊԷԼՃԻԳԱ ԳԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Գրիւմսկի տարիհի մախսուսսսինտէ 1887տէ բէհսիս օլընմը տբր

Սէրմայէ վէ իրթիյաթ ագչէսի 1911 դեկտ. 31է գատար ֆր. 6,898,434
Թէէտիյէ օլընմը թազմինաթ 1911 դեկտ. 31է գատար ֆր. 20,000,000

Գումբանիանին պանգասը Պրիւքսէլտէ, Սօսիէթէ ժէնէրալ տը Պէլժիգ — Տէրսաատէթէ Վիէնը Պանգ Ֆէրայն։

Թիւրքիա Ագենթը Ումումի՝ Ա. ՈՒՆՃԵԱՆ, Կալաթատա, Ապիտ խանընտա Նօ. 39, 32, 25։

Եանկընա գարը դայէթ միւսաիտ չէրայիթէկ սիկուրթա։
Քէզա Էօմիւրէ գարը ֆէվգէլատէ ֆայիզէկ սիկուրթա։

Թաշրարատա սիկուրթա մուամլէյաթընա վագֆ միւթէպէր ագչէնթէլեր արմամագտա տբր։

ԷՕՔՍԻՒՐԷՆԼԷՐԻԷ ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԷՄ

Էվրօքատան կէլէն գաթրան սուլարընը քաֆֆէխինէ էգզէր ճիէթ միւրաճճան վէ լաթիֆ օլուպ, մխտէլի գաթիէն պօզմագ։

Մէչհուր Օսմանը վէ էճնէպի թապպէլէրին մազհարը թագտիրի օլտուղը կիպի, էգզիմէմէ միւթէվէֆֆա ուզդ. Խօրասանճեան էֆ.նին թագտիրմանէպիյէ բիւճճանիյէթի թասվիպ վէ Մէքթէպի Թրպպիյէի Շահանէ տախի թաստիգ էյլէմիշ տիր։ Պրիւքսէլ սէրկիսինտէն ալինուն վէ կիւմիւշ միտալիա նանի օլարը կիպի Պրուսա սէրկիսինտէն ատ ալինուն միտալիա նանի օլմը տբր։

Իտիլէճէք սու տէրունինէ պիր զանվէ գաչրը աթբլարզա, պուլարդ խասթալըգլարտան վրգայէ վէ մուհաֆազա իտէր։

Կէօյիւս նէպլէյէրինէ, էօքսիրիւքէրէ, ենթլուէնցայա, պրօնչիթլերէ, նէֆֆա տարլրընա, վէրէմին պաշանկրէնլարընա, տէրի խասթալրդլարընա վէ իարար եօլու բասամթսբլրընա ֆահիէպախշ տբր։

Սթամպօլատա մէչհուր տէբօ վէ էզզահանէլէրինտէ պուլունը։

Ումումի տէբօսը եէնի բօսթանէ գարշրսընատա Օսմանը էճզահ թրպպիյէ տէբօսը տբր։

Սթանպօլատա ֆիյաթը 5 զրշ. տբր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ

ՀԱՖԹԱԼԸԳ ՀԱՍԸԼԱԹ ՃԷՏՎԷԼԻ

ՀԱՑՏԱՐ-ԲԱՇԱ—ԷՆԴԱՐԷ ԽԱԹԹԸ

33ընեի հաֆթա, 1912, Օգոստ. 2)ից 26 Օգոս.ա գատար
Խաթթըն ուզունլըը 578 քիլոմէթրօ.—Սէնէվի քիլոմէթրօ հասըլթը

ՆԱԳԼԻՃԱՔ	Սէնէի հազրէ Ֆրանգ		Սէնէի մազիյէ Ֆրանգ		Ֆազլա-Ֆր.	Նօգտան Ֆր.		
Պալէատէ զիքր օլընան հաֆթատա	16,287	29	17,682	05			1,394	76
Իլք հաֆթալար	15,352	31	13,777	86	1,574	45		
Ցունվ. 1 տէն պէրու	15,379	70	13,892	69	1,487	01		

ԷՈԿԻ-ՇԷՀԻՐ—ԴՕՆԵԱ ԽԱԹԹԸ.—Ուզունլըը 445 քիլոմէթրօ

Պալէատէ զիքր օլընան հաֆթատա	9,328	73	13,471	03			4,142	30
Իլք հաֆթատա	10,615	22	9,465	39	1,149	83		
Ցունվ. 1 տէն պէրու	10,577	54	9,583	20	994	34		